ANNUAL REPORT · 年報 2024-2025

With Christian Love

We Care

With Excellence We Serve 基督精神 醫護全人





基督教聯合醫務協會 UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE





基督教聯合醫院 UNITED CHRISTIAN HOSPITAL

目錄 Contents

PART • I	主席報告	2	CHAIRMAN'S STATEMENT
PART • II	年度摘要	6	HIGHLIGHT OF THE YEAR
PART • III	基督教聯合醫務協會	11	UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE
	基督教聯合醫務協會目標	12	UCMS GOALS
	董事會及屬下各委員會	13	BOARD OF DIRECTORS AND BOARD COMMITTEES
	會員名單	16	MEMBERS LIST
	組織圖	17	ORGANIZATION CHART
	基督教聯合那打素社康服務	18	UNITED CHRISTIAN NETHERSOLE COMMUNITY HEALTH SERVICE
	其他服務	33	OTHER SERVICES
	院牧部	33	Chaplaincy
	基督教聯合醫務協會幼兒學校	35	United Christian Medical Service Nursery School
	財務報告	37	FINANCIAL REPORT
	長期服務及榮休獎	75	LONG SERVICE AND RETIREMENT AWARDS
	管理職、部門主管及中心主管	78	SENIOR MANAGEMENT, DIVISION HEADS AND CENTRE IN CHARGE
	鳴謝	82	ACKNOWLEDGEMENTS
PART • IV	基督教聯合醫院	83	UNITED CHRISTIAN HOSPITAL
	願景、使命和核心價值	84	VISION, MISSION and VALUES
	醫院管治委員會	85	HOSPITAL GOVERNING COMMITTEE
	組織圖	86	ORGANIZATION CHART
	各項服務	87	SERVICES
	診療服務	87	Clinical Services
	護理服務	132	Nursing Services
	專職醫療服務	145	Allied Health Services
	行政事務	157	Administrative Services
	人力資源	180	Human Resources
	財政事務	190	Financial Services
	社康護理	192	Community Nursing Service
	質素及安全	195	Quality & Safety
	質素及安全 病人關係	195 197	Quality & Safety Patient Relations
	質素及安全 病人關係 機構傳訊	195 197 200	Quality & Safety Patient Relations Corporate Communication
	質素及安全 病人關係 機構傳訊 統計資料	195 197 200 205	Quality & Safety Patient Relations Corporate Communication STATISTICS
	質素及安全 病人關係 機構傳訊 統計資料 長期服務及榮休獎	195 197 200 205 208	Quality & Safety Patient Relations Corporate Communication STATISTICS LONG SERVICE AND RETIREMENT AWARDS
	質素及安全 病人關係 機構傳訊 統計資料 長期服務及榮休獎 榮譽顧問醫生/成員名錄	195 197 200 205 208 211	Quality & Safety Patient Relations Corporate Communication STATISTICS LONG SERVICE AND RETIREMENT AWARDS HONORARY CONSULTANTS / ADVISORS LIST
	質素及安全 病人關係 機構傳訊 統計資料 長期服務及榮休獎	195 197 200 205 208	Quality & Safety Patient Relations Corporate Communication STATISTICS LONG SERVICE AND RETIREMENT AWARDS

主席報告 Chairman's Statement



年度檢討

於 2024 至 25 年度,我們繼續秉持着核心價值及使命,並在日間醫療服務上取得顯著增長。回顧過去,我們在應對醫療服務上多重挑戰的同時,仍不斷努力提供完善的服務。感謝全體員工的堅持與付出,推動着臨床服務的進步、引進智慧醫療技術,及優化患者療效指標,讓觀塘社區獲得具愛心、優質的醫療服務。我們將建立於這份堅實的基礎上,繼續前行,致力實踐使命,提升全民健康與福祉。

基督教聯合醫院

我們本年度的重點工作是參與以中國國際醫院評審標準 (CIHA)為本的醫院認證計劃。經過多月以來縝密的籌 備,我們於2025年10月順利完成認證工作。此認證過 程發揮了關鍵的催化作用,不僅能有系統地鞏固醫院營 運、臨床規範及病人安全等措施,與國際服務準則作深度 整合,更進一步堅定我們實踐醫院願景、使命與價值觀的 核心理念。

Yearly Review

The year of 2024-25 has been a period of significant growth in ambulatory service and reaffirmation of our core purpose. We reflect on the past twelve months with pride, having navigated complex healthcare challenges while consistently elevating our standard of care. Our staff have demonstrated remarkable resilience and dedication, leading to advancements across key clinical services, the successful adoption of new smart health technologies, and improved patient outcome metrics. This year's achievements are a direct result of the collective effort of every staff member, who worked tirelessly to ensure our community received compassionate, high-quality medical services. Building on this foundation, we are poised to further our mission of enhancing the health and well-being of all we serve.

United Christian Hospital

A central focus of this year has been our rigorous preparation for accreditation with the China's International Hospital Accreditation (CIHA) Standards. This comprehensive initiative, concluded successfully in October 2025, acted as a powerful catalyst to systematically enhance our operations and clinical protocols in line with international best practices while consciously reaffirming our core Vision, Mission, and Values.

主席報告 **Chairman's Statement**

Our journey has always been guided by our unwavering commitment to the Vision of "Healthy People, Happy

Staff, Trusted by the Community." This commitment fuels

our mission to function as a regional tertiary hospital that

provides smart, holistic care, transcending traditional

boundaries through our "Hospital without Walls" concept.

This year, that mission was realized through tangible

advancements, including enhanced service capacity

for oncology outpatients, expanded access to home dialysis modalities, and strengthened community outreach services for timely mental health interventions. Each of these initiatives consistently reflects our core Values, demonstrating compassionate care inspired by Christian love and a relentless pursuit of clinical and operational

我們一直持守「市民健康、員工開心、大眾信賴」的願景, 並透過「無牆醫院」理念突破傳統疆界,推動我們履行區 域全科急症醫院的使命,為社區提供智慧化且全面的醫療 關顧。今年,此使命體現於多項實質進展:腫瘤科門診服 務承載量提升、居家透析治療模式擴展,以及強化社區精 神健康及時介入服務。各項計劃均貫徹展現核心價值,以 基督之愛實踐憐憫關懷,在每項臨床服務與運作中持續追 求卓越。

excellence in every service we deliver. 社區連繫 Community Relationship

作為九龍東地區的主要醫療樞紐,基督教聯合醫院現正進 行擴建工程,以回應醫療服務發展及需要。基督教聯合醫 務協會一直積極支持醫院各項大型發展項目,並與社區及 各持份者保持緊密聯繫,攜手推動本地醫療發展。

今年,多項慈善活動亦獲得屋邨、屋苑、社區團體及學校 等熱心參與及鼎力支持,充分體現社區互助共融、關懷共 享的精神。協會特別舉辦「社區連繫及鳴謝晚宴」和「慈 善電影欣賞會 | , 廣邀街坊、社區伙伴及社會賢達共聚一 堂,以表達謝意與鼓勵。

This year, a number of charitable initiatives have garnered enthusiastic participation and generous support from the housing estates, local organisations and schools, demonstrating the spirit of compassion and mutual support. UCMS hosted a Thanksgiving Dinner and Charity Movie Screening, connecting community members and stakeholders to express our gratitude and foster connection.

臨床醫療服務

基督教聯合那打素社康服務(社康)作為基層醫療範疇的 服務提供者,承擔起滿足社區基層醫療需要的責任。我們 的服務網絡遍及觀塘、九龍東、大埔、佐敦及天水圍等不 同地區。 除經營家庭診所及基層醫療服務外, 社康亦分 別於觀塘及大埔營運地區康健站,進一步走向「未病先 防」的正確方向。

來年,我們將持續優化各方面的基層醫療及社區服務。包 括設立全新的「薈心全康中心」,提供情緒輔導、復康治 療、西醫診症及社區藥房,秉持全人關懷理念,致力提供 一站式服務,全面照顧個人之身心健康需求。

As the leading hospital in Kowloon East region, the United Christian Hospital (UCH) is currently undergoing an expansion to accommodate the development and evolving needs of medical services within the district. United Christian Medical Service (UCMS) has been supporting the hospital's major development initiatives, maintaining close collaboration with the community and various stakeholders to collectively support the advancement in medical service development for the district.

Clinical Healthcare Services

The United Christian Nethersole Community Health Service (UCNCHS) plays a vital role as a primary healthcare provider, dedicated to addressing the evolving health needs of our communities. Our comprehensive service network covers key districts including Kwun Tong, Kowloon East, Tai Po, Jordan, and Tin Shui Wai. In addition to operating family medicine clinics and other primary health services, UCNCHS also manages two District Health Express in Kwun Tong and Tai Po offering preventive care.

In the coming year, we will continue to advance the development of primary healthcare and community services. This includes the launch of the "Holistic Wellness Hub",

主席報告

Chairman's Statement

院牧服務

本年度是聯合醫院院牧部顯著發展的一年,共提供超過 9,000 次靈性關顧服務。 期間,院牧部透過「伙伴教會 網絡」成功連結 34 間本地教會及 104 位牧者,進一步深 化社區參與及靈性同行。隨著「認領病房計劃」重新推 出,共有 142 位義工及 89 位教會領袖積極參與,加強了 院內靈性關懷服務的廣度與深度。

由 120 位具備良好裝備的牧靈關顧義工組成的專責團隊, 持續於病房定期提供服務,為病人帶來穩定而富有意義的 靈性支援。 院牧部亦與多間大學、神學院及其他機構合 作,為 14 位神學生提供臨床實習機會,讓他們在醫院環 境中獲得實踐經驗,並深化對靈性關顧事工的理解。

這些成果不僅彰顯院牧部策略方向的成效,更有力地見證 上帝在聯合醫院所施予的恩典。

基督教聯合醫務協會幼兒學校

2024至25年度,學校積極推動以「正向教育」為核心, 融合中華文化及國家安全教育於課程之中,透過注入仁 愛、堅毅與感恩等品格元素,設計具中華價值的學習活 動,以培養幼兒正面思維及國民身份認同感。

此外,學校持續優化蒙特梭利課程的實踐,根據幼兒不同 發展階段精心設計學習環境,運用多元感官教具支持幼兒 自主探索。

本校積極推動可持續發展教育,透過體驗式學習活動,讓 幼兒在實踐中認識及體驗環保的重要性,從而培養對環境 保護的正確態度與價值觀。

a newly established integrated healthcare center offering mental health counselling service, rehabilitative therapy, family medicine and a community pharmacy. Guided by the principle of holistic care, the Hub is committed to delivering integrated, one-stop services that support both the physical and mental well-being of individuals.

Chaplaincy

2024-25 is a year of significant development for UCH Chaplaincy that delivered over 9,000 compassionate care services. A total of 34 local churches and 104 pastors were connected through the Partnering Church network, further strengthening community engagement with 142 volunteers and 89 church leaders participated in the re-launched "Adopted Ward Programme".

A dedicated team of 120 well-equipped pastoral care volunteers continued to serve regularly in the wards, offering consistent and meaningful spiritual support to patients. The Chaplaincy also collaborated with universities, theological seminaries, and other organizations to provide practicums for 14 seminarians offering them hands-on experience and deepening their understanding of spiritual care in a hospital setting.

These milestones reflect not only the effectiveness of the Chaplaincy's strategic approach, but also stand as a powerful testament to the grace of God at work in UCH.

UCMS Nursery School

In the 2024-25 academic year, our school remains committed to integrating Positive Education throughout the curriculum, alongside with the promotion of Chinese cultural and national security education. By embedding core virtues such as compassion, perseverance, and gratitude, we aim to nurture students' positive mindset and reinforce their sense of national identity.

In parallel, we continue to enhance our Montessori programme by developing appropriate learning environments and providing multi-sensory materials that encourage independence, curiosity, and active exploration.

Aligned with our commitment to sustainability, we engage students in experiential learning activities that cultivate environmental consciousness and foster the development of responsible, value-driven attitudes from an early age.

主席報告 Chairman's Statement

鳴謝

過去一年的成就,印證了各方共同的付出與承擔。本人謹 向董事局及醫院管治委員會致以深切謝忱,感謝其具遠見 的領導與堅定支持,使我們在追求卓越的複雜挑戰中穩步 前行。

代表聯合醫院及管治委員會,向全體同仁表達最誠摯的 感激。前線人員展現的仁心仁術、專業風範與堅定承諾, 不僅實踐著我們的使命,更是構建觀塘社區健康防線的基 石。

同時衷心感謝醫院管理局、各政府部門、教會、慈善組織 及聯網姊妹醫院的寶貴合作。最後,特別感謝觀塘社區的 長期信任與積極參與,此乃我們共享成果的重要元素。

展望

我們即將見證醫院擴建工程首階段竣工,這標誌著服務能 力將邁向新里程碑。擴建不僅增加病床數量和專科服務, 更將打造擁抱創新、促進社區協作的醫療環境。秉持基督 的大愛與悲憫之心,本院將繼續肩負醫療使命,為社區照 亮康復之路。

主席李國謙

基督教聯合醫務協會(任期至2024年12月)及 基督教聯合醫院醫院管治委員會

Acknowledgement

The significant accomplishments of the past year stand as a testament to the collective dedication of all involved. I wish to express my profound gratitude to the Board of Directors and the Hospital Governing Committee for their visionary leadership and steadfast guidance, which have been indispensable as we navigate complex challenges in our pursuit of excellence.

On behalf of UCMS and the HGC of UCH, I extend my deepest appreciation to our entire staff. The compassion, exemplary professionalism, and unwavering commitment demonstrated at the front lines not only fulfill our mission but are, in fact, the very foundation upon which we are building a healthier and more resilient Kwun Tong community.

My sincere thanks also go to the Hospital Authority, various government departments, churches, charitable organizations, and our sister hospitals for their invaluable partnership. Finally, I am particularly indebted to the Kwun Tong community for their enduring trust and active engagement, which are vital to our shared success.

The Future

As we look ahead, we stand on the brink of a transformative new chapter. The first phase of our hospital expansion project is nearing completion, marking a monumental step forward in our capacity to serve. This expansion will not only increase our bed capacity and introduce new specialized services but will also create an environment embracing innovation and fostering community collaboration. We will continue our journey as a beacon of healing, driven by compassion and the enduring love of Christ.

John K.H. LI, MH, AE

Chairman **Board of Directors** United Christian Medical Service (term until December 2024) Hospital Governing Committee United Christian Hospital

人為本,加強溝通 Staff Oriented with Better Communication



基督教聯合醫院 51 周年院慶 UCH 51st Birthday Celebration



基督教聯合醫院聖誕聯歡會 暨 長期服務及榮休獎頒獎典禮 UCH Christmas Celebration cum Long Service Award & Retirement Souvenir Presentation Ceremony



基督教聯合醫院周年晚宴 **UCH Annual Dinner**



醫院管理層於新春探訪同事 **Executive Walkround to ward in Lunar New Year**



聖誕樂佳音 **Christmas** Busking



醫院管理局繽紛跑 2024 HA Run & Fun 2024



醫院管理局員工保齡球錦標賽 HA Staff Tenpin Bowling Championship



醫院管理局排球比賽 HA Volleyball Competition

主要成就及其他活動

Major achievements and Other Activities



九龍東醫院聯網傑出員工、傑出團隊及優秀青年頒獎典禮 2025 KEC Outstanding Staff and Teams Award and Young Achievers Award Presentation Ceremony 2025



基督教聯合醫院國際護士節 暨 國際助產士節慶祝典禮 Celebration of International Nurses Day and International Midwives Day



南丁格爾生命導師 10 周年慶典 暨 嘉許禮 Nightingale Life Mentor Project 10th Anniversary Thanksgiving Ceremony



員工季節性流行性感冒防疫注射計劃啟動禮 2024 Staff Influenza Vaccination Programme Kick-off 2024



九龍東聯網臨床研究支援辦公室開幕典禮 Opening Ceremony of Kowloon East Cluster Clinical Research Support Office



醫院管理局行政總裁探訪及舉行員工座談會 Staff Forum with HA Chief Executive



九龍東醫院聯網策略規劃工作坊 **KEC Strategic Planning Workshop**



擴建工程簡報會 Staff Forum - Update on the UCH Expansion Project



手衛生推廣日 Hand Hygiene Promotion Day



國際壓力性損傷預防日推廣活動 International Pressure Injury Prevention Promotion Day

與社區攜手融入社會

To Work with the Community



九龍東醫院聯網「歲晚送暖大行動 2025」 KEC Warmth Giving Activity 2025



社區交流日 2024 Community Exchange Day 2024



九龍東醫院聯網醫社協作 2024 — 全面關顧認知障 礙症午間論壇

KEC Medical Social Collaboration 2024 -Comprehensive Care for Dementia Lunch Forum



「守護健康 拍住上」社區推廣日
Angel Pro. Medical Social Collaboration Scheme –
Community Education Programme



生死教育活動 2024「金齡人生體驗館」 Life & Death Community Programme 2024 – "金齡人生 體驗館"



病人自助組織分享會 2024 Sharing Forum for Patient Self-help Groups 2024





目標 Goals



基督教聯合醫務協會的目標是致力服務社會, 謀取健康。健康不單是指疾病之免除,而是指身體、心智、社會意識及靈性的健全。

協助社區患者在家庭、健康中心及醫院內建立健康。

在社區內提供健康知識,讓市民能保持健康,預防疾病。

鼓勵個人克盡己職,建立及創造健康,負起對自己及鄰居的健康責任,關心貧困者的需要,改善彼此間的關係,使社會步向公義。

基督教聯合醫務協會是一所重學習、傳授、溝通、負責及 開放的機構。群策群力,務求達到真正的共同生活,以完 成上帝的意旨。 **UCMS** is dedicated to serving the Community in its quest for Health which is not only the absence of disease, but means the physical, mental and social well being of individuals and the Community.

It serves the Community by helping sick people to find health in their homes, in health centres and in hospital.

It serves the Community by giving people the knowledge how to keep healthy and prevent sickness.

It serves the Community by enabling and encouraging people to play their right role in creating Health which means accepting responsibility for their own and their neighbour's health, showing concern for the needs of deprived people, setting right their relationships, and guiding the Community towards Justice.

UCMS is a learning, communicating, responsible and open service, working as an integrated whole towards the hope of a true Community living as God intends it to live.

二零二四年度基督教聯合醫務協會董事會 **United Christian Medical Service Board of Directors 2024**

二零二四年一月一日至二零二四年十二月三十一日

1 January 2024 to 31 December 2024

主席 Chairman

李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE

副主席 Vice-Chairmar

Ms WONG Yuen Ling, Grace 黃婉玲女士

名譽司庫 Hon. Treasure

李民滔先生 Mr LI Man Toa, Michael

名譽法律顧問 Hon. Legal Adviso

蔡克剛律師 Mr TSOI Hak Kong, Herbert, BBS, JP

董事 Directors

陳文寬先生 Mr CHAN Man Foon, Derek 周恩慈女士 Ms CHOW Yan Tse, Margot 周燕鏞女士* Ms CHOW Yin Yung, Esther* 張婉薇少校* Major CHEUNG Yuen Mei, Norris*

(至2024年7月18日) (up to 18.7.2024)

林業鏗上尉* Captain LAM Yip Hang, Billy*

(since 3.9.2024) (由 2024年9月3日起)

簡祺標牧師 * Rev KAN Kei Piu, Paul*

郭志丕主教 * Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy 蒲錦昌牧師 * Rev PO Kam Cheong* 張苑心牧師* Rev. TEO Yun Sarm* (至2024年7月18日) (up to 18.7.2024)

杜敏玲牧師* Rev TO Man Ling* (由 2024年9月3日起) (since 3.9.2024)

翁傳鏗牧師 *

黃達琪先生 Mr WONG Tat Kee, David

楊有志監督 * Bishop YEUNG Yau Chi, Jackson*

Rev YUNG Chuen Hung*

當然董事 Ex-Officio

符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict, Administrative Director 鄧少強先生 Mr TANG Siu Keung, Eric, Nursing Director 楊諦岡醫生 Dr YEUNG Tai Kong, Deacons, Medical Director

名譽董事 Honorary Director

周近智律師 Mr CHOW Kun Chee, Roland 曾福全先生 Mr TSANG Fuk Chuen, Thomas 徐贊生主教 Rt Rev TSUI Tsan Sang, Louis 郁德芬博士 Dr YUK Tak Fun, Alice, BBS, JP

秘書 Secretary

Mr FU Chi Pun, Benedict 符致彬先生

列席委員 Observers

陳美璐博士 Dr CHAN Mei Lo, Elda (由2024年9月2日起) (since 2.9.2024) 羅淑芳女士 Ms LAW Suk Fong, Lydia (至2024年10月7日) (up to 7.10.2024) 朱賢玲女士 Ms CHU Yin Ling, Maggie 羅玉琼女士 Ms LAW Yuk King, Esther 李志華先生 Mr LEE Chee Wah, Roger

梁錦玲女士 Ms LEUNG Kam Ling, Joyce 莫裕生先生 Mr MOK Yu Sang, Wilson 吳頌萍女士 Ms NG Chung Ping, Ellen 冼藝泉醫生 Dr SIN Ngai Chuen 蘇潔瑩醫生 Dr SO Kit Ying, Loletta

* 由香港基督教協進會提名 Nominated by Hong Kong Christian Council

提名委員會 Nomination Committee

主席 Chairman

李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE

委員 Members

陳文寬先生 Mr CHAN Man Foon, Derek 周近智律師 Mr CHOW Kun Chee, Roland

郭志丕主教 The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy

黃婉玲女士 Ms WONG Yuen Ling, Grace

秘書 Secretary

符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict

二零二四年度基督教聯合醫務協會委員會成員

United Christian Medical Service Committee Membership 2024

基督教聯合那打素社康服務管理委員會

United Christian Nethersole Community Health Service Management Committee

主席	Chairperson
----	-------------

黃婉玲女士 Ms WONG Yuen Ling, Grace

副主席 Vice-Chairman

李志華先生 * Mr LEE Chee Wah, Roger*

委員 Members

陳文寬先生 Mr CHAN Man Foon, Derek 陳崇一醫生 * Dr CHEN Chung I, Raymond* 周近智律師 * Mr CHOW Kun Chee, Roland* 周恩慈女士 Ms CHOW Yan Tse, Margot 周燕鏞女士 (由2024年1月1日起) (since 1.1.2024)

梁錦玲女士 * Ms LEUNG Kam Ling, Joyce*
梁萬福醫生 Dr LEUNG Man Fuk, Edward
李國謙先生 * Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE*
李恩怡女士 * Ms LI Yan Yi, Yvette*

李恩怡女士 * Ms Li Yan Yi, Yvette* 莫裕生先生 * Mr MOK Yu Sang, Wilson* 蒲錦昌牧師 Rev PO Kam Cheong

曾福全先生 Mr TSANG Fuk Chuen, Thomas 徐贊生主教 The Rt Rev TSUI Tsan Sang, Louis

Ex-Officio Members

當然委員

陳美璐博士 Dr CHAN Mei Lo, Elda (由 2024年9月2日起) (since 2.9.2024)

符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict 高展鵬先生 * Mr KO Chin Pang, Coody* 冼藝泉醫生 * Dr SIN Ngai Chuen* 鄧少強先生 Mr TANG Siu Keung, Eric 楊桂蓮女士 * Ms YEUNG Kwai Lin*

楊諦岡醫生 Dr YEUNG Tai Kong, Deacons

Secretary

秘書

羅淑芳女士 Ms LAW Suk Fong, Lydia (至2024年10月7日) (up to 7.10.2024)

陳美璐博士 Dr CHAN Mei Lo, Elda (由 2024年 10 月 8 日起暫代) (acting since 8.10.2024)

列席觀察委員 Observers

朱賢玲女士 Ms CHU Yin Ling, Maggie 黎杰芝醫生 Dr LAI Kit Chi, Ruby

* 由雅麗氏何妙齡那打素慈善基金會董事局提名 Nominated by The Board of Alice Ho Miu Ling Nethersole Charity Foundation (AHNCF)

財務委員會

Finance Committee

召集人 Convenor

李民滔先生 Mr Ll Man Toa, Michael

委員 Members

符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict 陳文寬先生 Mr CHAN Man Foon, Derek Mr CHOW Kun Chee, Roland 周近智律師 李國謙先生 Mr Ll Kwok Heem, John, MH, AE 黃達琪先生 Mr WONG Tat Kee, David 黄婉玲女士 Ms WONG Yuen Ling, Grace 陳美璐博士 Dr CHAN Mei Lo, Elda (由2024年9月2日起) (since 2.9.2024)

秘書 Secretary

朱賢玲女士 Ms CHU Yin Ling, Maggie

社區參與及籌款委員會

Community Involvement & Fund-raising Committee

主席

黃婉玲女士

Chairman

Members

(since 2.9.2024)

Ms WONG Yuen Ling, Grace

Dr CHAN Mei Lo, Elda

委員

陳美璐博士 (由2024年9月2日起)

朱賢玲女士 Ms CHU Yin Ling, Maggie 符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict 李澤昆先生 Mr LI Chak Kwan, Marthy 李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE 李民滔先生 Mr LI Man Toa, Michael

李民滔先生 Mr LI Man Toa, Michael 鄧少強先生 Mr TANG Siu Keung, Eric 楊諦岡醫生 Dr YEUNG Tai Kong, Deacons

名譽顧問

張玉清女士

Honorary Advisor

Ms CHEUNG Yuk Ching, Bonnie

秘書

陳倩筠女士 (由2024年4月10日起)

鍾慧怡女士 (至2024年1月30日)

Secretary

Ms CHAN Sin Kwan, Sandra (since 10.4.2024)

Ms CHUNG Wai Yi, Florence

(up to 30.1.2024)

二零二四年度基督教聯合醫務協會委員會成員

United Christian Medical Service Committee Membership 2024

院牧事工委員會

Chaplaincy Committee

主席 Chairman

郭志丕主教 The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy

委員 **Members**

陳文寬先生 Mr CHAN Man Foon, Derek 鄭佑中牧師 Rev CHENG Yau Chung 周燕鏞女士 Ms CHOW Yin Yung, Esther 李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE 蘇以葆主教 The Rt Rev Dr SOO Yee Po, Thomas, JP

王家輝牧師 Rev WONG Ka Fai 黃家博牧師 Rev WONG Ka Pok 翁傳鏗牧師 Rev YUNG Chuen Hung

秘書 Secretary

謝耀揚牧師 Rev TSE Yiu Yeung, Simon

列席觀察員 **Observers**

林靜茹牧師 Rev Connie LAM **Rev William LAM** 林偉廉牧師

特邀委員 **Co-Opted Members**

陳少楓先生 Mr CHAN Siu Fung, Ryan 戚婉雯女士 Ms CHIK Yuen Man 黃志強先生 Mr WONG Chi Keung

當然委員 **Ex-Officio Members**

符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict 鄧少強先生 Mr TANG Siu Keung, Eric 楊諦岡醫生 Dr YEUNG Tai Kong, Deacons

陳美璐博士 Dr CHAN Mei Lo, Elda

(由2024年9月2日起) (since 2.9.2024)

附屬公司董事局

Board of Directors of Subsidiary Company

基督教聯合那打素牙科 UCN Dental Service

董事 **Directors**

Dr CHAN Mei Lo, Elda 陳美璐博士 (由 2024年10月7日起) (since 7.10.2024)

高颸祈醫生

羅淑芳女士 Ms LAW Suk Fong, Lydia (up to 7.10.2024)

(至2024年10月7日)

Dr LEUNG Lai Kuen 梁麗娟醫生

公司秘書 Company Secretary

福蔭有限公司 **Accumulation Company Limited**

基督教聯合那打素口腔護理服務 UCN Oral Health Service

董事 **Directors**

Dr CHAN Mei Lo, Elda 陳美璐博士

(由 2024年10月7日起) (since 7.10.2024)

Dr CHUNG Wing Chiu 宗穎超醫生 詹麗珊醫生 Dr JIM Lai Shan

羅淑芳女士 Ms LAW Suk Fong, Lydia

(至2024年10月7日)

(up to 7.10.2024)

公司秘書 **Company Secretary**

福蔭有限公司 **Accumulation Company Limited**

基督教聯合那打素醫學診斷服務 UCN Diagnostic Service

董事 **Directors**

張維里先生 Mr CHEUNG Wai Lee

鍾偉棠先生 Mr CHUNG Wai Tong, Andy

梁子文先生 Mr LEUNG Tsz Man

李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE 莫裕生先生 Mr MOK Yu Sang, Wilson Rev PO Kam Cheong 蒲錦昌牧師

黄 怡女士 Ms WONG Yee

黄婉玲女士 Ms WONG Yuen Ling, Grace

公司秘書 **Company Secretary**

福蔭有限公司 **Accumulation Company Limited**

二零二四年度基督教聯合醫務協會會員 **Members of United Christian Medical Service 2024**

二零二四年四月一日至二零二五年三月三十一日 1 April 2024 to 31 March 2025

永久會員 Life Members

歐耀佳醫生 Dr AU Yiu Kai 區潤根先生 Mr AU Yun Kan, Remus 雷克鼐先生 Mr Richard B BLAKNEY 湛偉民先生 Mr CHAM Wai Man, Terence 陳志生醫生 Dr CHAN Chi Sang, James 陳文寬先生 Mr CHAN Man Foon, Derek 陳珊珊女士 Ms Sunshine CHAN 陳永嫻女士 Ms CHAN Wing Han, Grace 陳月桂女士 Ms CHAN Yuet Kwai 陳崇一醫生 Dr CHEN Chung I, Raymond 鄭廣桓先生 Mr CHENG Kwong Woon 張民生先生 Mr CHEUNG Man Sang 張秀芳女士 Ms CHEUNG Sau Fong 張玉清女士 Ms CHEUNG Yuk Ching, Bonnie 鄒燦林先生 Mr C L CHOW, Charles 周近智律師 Mr CHOW Kun Chee, Roland 周恩慈女士 Ms CHOW Yan Tse, Margot 蔡永平女士 Ms Paula CHOY, JP 傅元章先生 Mr FU Yuen Cheung, Alex 韓淇威牧師 Rev HON Kay Wai, Stevenson 洪炳坤先生 Mr HUNG Ping Kwan, Francis 簡祺標牧師 Rev KAN Kei Piu, Paul 高永文醫生 Dr KO Wing Man, BBS, JP 江證恩女士 Ms KONG Ching Yan, Ivy 柯嘉明醫生 Dr Carina KWA 柯偉鵬醫生 Dr Matthew KWA 關少瓊醫生 Dr KWAN Siu King, Anne 郭志丕主教 The Rt Rev Dr KWOK Chi Pei, Timothy 黎樹濠先生 Mr LAI Shu Ho, Patrick, BBS, MH, JP 劉俊泉先生 Mr LAU Chun Chuen, Karl

劉飛龍醫生 Dr LAU Fei Lung 婁培友醫生 Dr LAU Pui Yau 李倩明女士 Ms LEE Sin Ming 李鼎新牧師 Rev LEE Ting Sun, Ralph 梁智達醫生 Dr LEUNG Chi Tat, Antony 梁振鵬先生 Mr LEUNG Chun Pang, Leo 梁福民醫生 Dr LEUNG Fook Man 梁傑晃博士 Dr LEUNG Kit Fong, Calvin 梁萬福醫生 Dr LEUNG Man Fuk 梁和平先生 Mr LEUNG Wo Ping, BH, JP 李澤昆先生 Mr LI Chak Kwan, Marthy 李國章教授 Prof LI Kwok Cheung, Arthur, GBS, JP 李國謙先生 Mr LI Kwok Heem, John, MH, AE 李國星先生 Mr LI Kwok Sing, Aubrey 李民滔先生 Mr Ll Man Toa, Michael 盧龍光牧師 Rev Prof LO Lung Kwong 雷操奭醫生 Dr LUI Cho Ze, Joseph 陸志聰醫生 Dr LUK Che Chung, JP 陸 輝牧師 Rev LUK Fai 文翠華女士 Ms MAN Chui Wah 莫嘉明醫生 Dr MOK Ka Ming 莫穎斯博士 Dr MOK Wing Si 莫裕生先生 Mr MOK Yu Sang, Wilson 伍 健先生 Mr NG Kin, Kenneth 吳美玉女士 Ms NG Mee Yuk, Anna 潘佩璆醫生 Dr PAN Pey Chyou 蒲錦昌牧師 Rev PO Kam Cheong 岑素圓女士 Ms SHAM So Yuen, Alice 冼玉貞女士 Ms SIN Yuk Ching, Beatrix 蘇成溢牧師 Rev SO Shing Yit, Eric

蘇以葆主教 The Rt Rev Dr SOO Yee Po, Thomas, JP 戴玉卿女士 Ms TAI Yuk Hing 鄧昭平先生 Mr C P TANG, Raymond 鄧偉能醫生 Dr TANG Wai Nang, Orlando 丁祈福牧師 Rev Keith E TENNIS 杜榮基醫生 Dr TO Wing Kee, William 譚錦添醫生 Dr TOM Kam Tim 唐志輝教授 Prof TONG Chi Fai, Michael 曾福全先生 MrTSANG Fuk Chuen, Thomas 曾繼才牧師 Rev TSANG Kai Choy, Paul 謝俊仁醫生 Dr TSE Chun Yan, MH 蔡克剛律師 MrTSOI Hak Kong, Herbert, BBS, JP 徐贊生主教 The Rt Rev TSUI Tsan Sang, Louis 華潔瑩女士 Ms WAH Kit Ying 衛向華醫生 Dr WAI Heung Wah, Hayles 尹潤潔女士 Ms WAN Yan Kit, Ellen 華元博牧師 Rev Paul R Webb 黃重光醫生 Dr WONG Chung Kwong 黃學輝先生 Mr WONG Hok Fai 黃達琪先生 Mr WONG Tat Kee, David 黃華舜先生 Mr WONG Wah Shun, David 黃婉玲女士 Ms WONG Yuen Ling, Grace 楊寶坤先生 MrYEUNG Po Kwan, OBE, OStJ, CPM, JP 葉芷蘊女士 Ms YIP Tze Wun, Catherine 姚家聰醫生 Dr YIU Kar Chung, Michael 袁康成醫生 Dr Clement YUAN 郁德芬博士 Dr YUK Tak Fun, Alice, BBS, JP 翁傳鏗牧師 Rev YUNG Chuen Hung

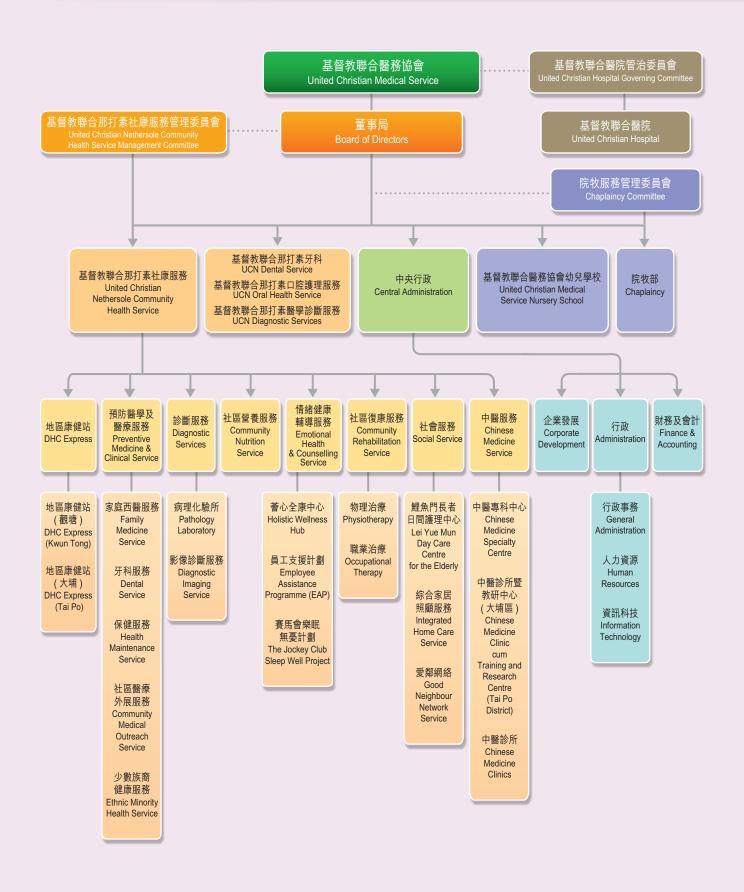
會員Members

陳美璐博士 Dr CHAN Mei Lo, Elda 張維里先生 Mr CHEUNG Wai Lee 張婉薇少校 Major CHEUNG Yuen Mei, Norris 周燕鏞女士 Ms CHOW Yin Yung, Esther 鍾偉棠先生 Mr CHUNG Wai Tong, Andy 宗穎超醫生 Ms CHUNG Wing Chiu 符致彬先生 Mr FU Chi Pun, Benedict 詹麗珊醫生 Dr JIM Lai Shan

高颸祈醫生 Dr KO Sze Ki 林業鏗上尉 Captain LAM Yip Hang, Billy 羅淑芳女士 Ms LAW Suk Fong, Lydia 梁麗娟醫生 Dr LEUNG Lai Kuen 梁子文先生 Mr LEUNG Tsz Man 潘鳳聘女士 Ms POON Fung Ping, Lina 鄧少強先生 Mr TANG Siu Keung, Eric 張苑心牧師 Rev TEO Yun Sarm

杜敏玲牧師 Rev TO Man Ling 曾志強先生 MrTSANG Chi Keung 黄 怡女士 Ms WONG Yee 楊諦岡醫生 Dr YEUNG Tai Kong 楊有志監督 Bishop YEUNG Yau Chi, Jackson

基督教聯合醫務協會組織架構 **Organization Chart of United Christian Medical Service**



諮詢 Advisory

United Christian Nethersole Community Health Service



基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

基督教聯合那打素社康服務(社康)隸屬於基督教聯合 醫務協會,致力為社區提供高質素且可負擔的基層醫療 服務。自 1972 年成立以來,社康秉持「全人健康」的理 念,不斷優化並拓展服務,積極推動市民健康及疾病預防 工作。現時提供的服務涵蓋家庭醫學、中醫治療、牙科治 療、疫苗接種、營養諮詢、復康支援及心理輔導等,照顧 市民的身心健康需要。

在過去一年,社康獲得多項資助,成功推展多個具意義的 健康項目,為社區持續提供切合需要的支援,包括戒煙計 劃、「賽馬會 We WATCH 優活健康計劃」、營養與健康 飲食教育、「賽馬會樂眠無憂計劃」、中醫針灸戒煙等, 有效提升公眾健康意識,促進整體社區的健康。

作為具社會使命的慈善機構,社康非常重視弱勢社群的健 康需要,透過「愛鄰網絡」、少數族裔健康支援計劃,以 及為長者提供免費物理治療等的服務,確保市民不會因任 何社會或經濟因素而未能獲得所需服務。

此外,社康負責營運的觀塘及大埔區康健站,提供健康評 估、慢性疾病管理、健康教育活動及個人化健康諮詢等各 類項目。兩個康健站積極與家庭醫生、社福機構及地區組 織建立穩固協作網絡,並進一步促進跨界別合作與資訊交 流,以提升地區醫療系統的效率與可持續性。

展望未來,社康將持續拓展更多針對性的健康項目,致力 提升團隊協作精神及整體服務質素,繼續守護社區健康。

預防醫學及醫療服務

• 家庭西醫服務

- 綜合家庭醫學診所

社康致力為市民提供全面、多元化及優質的基層醫 療服務,藉此向市民宣揚健康及預防疾病的重要性。

本年度, 社康 5 間家庭醫學診所服務達 71,943 人 次。另為 4,549 名長者在香港賽馬會慈善信託基金 資助下參加社區長者保健計劃,進行身體檢查,並 為 7,135 名不同年齡層的成人提供身體檢查。此 外,為4,318 名女士提供了子宮頸檢驗。

為了提高市民關注健康,賽馬會和樂社區健康中 心於 2024 年 8 月舉辦夏日健康同樂日,吸引超過

United Christian Nethersole Community Health Service (UCNCHS) under the management of United Christian Medical Service (UCMS) is committed to providing highquality and affordable primary healthcare services to the community. Since its establishment in 1972, UCNCHS has upheld the principle of holistic health, continuously enhancing its services to promote public health and disease prevention. Our services include family medicine, Chinese medicine, dental treatment, vaccination, nutritional consultations, rehabilitation services and psychological counselling, addressing both the physical and mental wellbeing of individuals.

Over the past year, UCNCHS has received funding grants to successfully implement a range of meaningful initiatives. These include smoking cessation programme, the "Jockey Club We WATCH Health Programme," nutrition and healthy eating education, the "Jockey Club Sleep Well Programme," and Chinese Medicine and acupuncture-based smoking cessation programme, all designed to strengthen public health awareness and improve the overall community health level.

As a socially committed charitable organization, UCNCHS places strong emphasis on supporting the healthcare needs of underprivileged groups. Through its "Good Neighbor Network," health outreach programmes for ethnic minorities, and fully subsidized physiotherapy services for the elderly, UCNCHS ensures that healthcare remains accessible to all, regardless of social or economic background.

In addition, UCNCHS oversees the operation of the Kwun Tong and Tai Po District Health Express, which offer a range of services including health assessments, chronic disease management, community health education, and personalized consultations. These services have established partnerships with family physicians, social service agencies, and local organizations to foster cross-sector collaboration and effective resource integration. These efforts contribute to the enhancement of the district healthcare network's efficiency and sustainability.

Going forward, UCN will continue to expand our services with a strong commitment to enhancing team collaboration and service quality.

United Christian Nethersole Community Health Service

200 人次參與。除健康講座、運動示範及攤位遊戲 外,現場設有免費體質、骨質密度等健康檢查,並 給予針對性建議。



和樂社區健康中心於 2024 年 8 月舉辦夏日健 康同樂日

Health Day at Wo Lok Community Health Centre in August 2024



社區醫療外展團隊於 2025 年 2 月 27 日在油 <mark>尖旺民生關注會為參與者提供了健康篩查服務</mark> UCN Medical Outreach Team provided health screening checkup services at Y.T.M Concern for Livelihood Association on 27 February 2025

我們今年繼續提供「賽馬會 We WATCH 優活健康 計劃」, 為年齡介乎 35 至 59 歲的參加者提供心 理健康課程及活動工作坊。

賽馬會樂齡在家計劃延長至 2024 年 9 月,共為 563 名長者進行家訪,並透過健康評估、家居安全 評估,為相關長者轉介至醫生、社工、職業治療和 物理治療師。同時提供健康教育,提升長者的健康 意識。

• 牙科服務

本年度,社康轄下的5間牙科診所總服務人次為 25,049, 當中 3,140 名長者透過「關愛基金長者牙科 服務資助」接受牙科護理服務。

在余兆麒醫療基金的資助下,富亨社區健康中心於本 年度完成翻新工程,牙科部門增添了新醫療儀器和設 施,提升了服務質量,滿足社區居民的牙科健康需求。

Preventive Medicine & Clinical Services

Family Medicine Service

Integrated Family Medicine clinic

UCNCHS Community Health Service is committed to delivering comprehensive and high-quality primary healthcare services, advocating the importance of wellness and preventive care for the public.

Over the past year, our five family medicine clinics have provided a total of 71,943 visits. Through the support of The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, 4,549 elderly individuals joined the Community Elderly Wellness Programme and received fullbody check-ups. We also conducted physical examinations for 7,135 adults from various age groups and provided Pap smear screenings for 4,318 women.

The Jockey Club Wo Lok Community Health Centre hosted the Summer Health Fun Day in August 2024, attracting over 200 attendees. The event featured health seminars, fitness demonstrations, interactive booths, and complimentary health screenings including body composition and bone density tests accompanied by personalized health recommendations.

We continued our "Jockey Club We WATCH Health Promotion Programme," offering mental health workshops and wellness activities for individuals aged 35 to 59.



「賽馬會 We WATCH 優活健康計劃」健康管 理教練協助參加者定立個人目標,使用健康管 理指導來推動健康的生活習慣

The "Jockey Club We WATCH Healthy Lifestyle Programme", health coaches assisted participants to set personal goals through management guidance to promote healthy lifestyle habits

The "Jockey Club Healthy at Home Elderly Support Project" was extended through September 2024, provided 563 home visits for senior residents. These

United Christian Nethersole Community Health Service

• 社區醫療外展

為了減少傳染病風險,本年度社區外展隊安排近380 場流感疫苗接種活動,為 45,000 名市民接種疫苗。 此外,我們參與了衞生署「人類乳頭瘤病毒(HPV) 疫苗補種計劃丨,到學校為合資格女學生接種 HPV 疫苗。目前已為超過 10 所中學完成第一劑接種,接 種超過 500 劑。

此外,我們提供了多場健康講座及健康篩查服務,藉 此加強社區對健康的認識及改變生活模式或尋求合適 的醫療服務,吸引逾 1,400 人參與。

南亞裔人士健康支援計劃

南亞裔人士健康支援計劃在 2024 至 25 年度舉辦了 超過 123 場線上和線下的健康教育活動,及分別為女 士、男士、長者和學童舉辦了 121 場健康工作坊、81 場心理健康講座,共有 2,086 人參加。



我們為服務使用者提供不同的健康教育活動。 如運動班

A range of health education programmes, including exercise classes, are provided for our service users

此外, 還提供了 14,247 次預防慢性病的健康檢篩查, 包括測量血壓、血糖、膽固醇、體脂、子宮頸抹片檢 查、心臟健康檢查和貧血檢查。

我們製作了5種語言的季刊通訊,包括英語、印度語、 尼泊爾語、旁遮普語和烏都語,分發總數共 6,000 份 通訊,以推廣健康生活。

本年度有62名新義工註冊, 共提供了957小時的義工 服務。此外,青年義工提供了共 975 小時服務。並進 行了 150 次家訪,推廣兒童家居安全和健康生活模式。

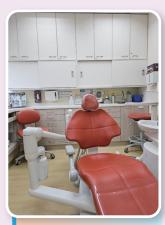
• 少數族裔 2019 冠狀病毒病預防及健康促進計劃 (由衞生署資助)

本年度,我們共舉辦 270 次聯繫活動和 246 次家訪, 惠及 982 名家庭成員。計劃並回覆了 713 宗有關疾病 和心理健康的查詢,包括:2019 冠狀病毒病、季節性 流感、猴痘、食物中毒、帶菌媒介傳播等,協助 297 included health and home safety assessments, referrals to physicians, social workers, occupational therapists, and physiotherapists. Targeted health education was also provided to foster seniors' awareness and commitment to healthier living.

Dental Service

In the past year, the five dental clinics have provided a total of 25,049 visits. Among these, 3,140 elderly individuals received dental care through the "Community Care Fund Elderly Dental Assistance Programme."

With the funding support from S.K. Yee Medical Foundation, Fu Hung Community Health Centre successfully completed its renovation and was upgraded with new medical equipment and facilities, significantly enhancing the quality of service and better meeting the oral health needs of local residents.



新設的牙椅附設新的 功能,包括黄光增强 照明度

The new dental chair includes new functions such as a yellow light that improves visibility and prevent the premature curing of composite



加添數碼化口腔全景 X光機,方便行動不 便人士可以即時取得 全口X光影像

Digital **OrthoPantomoGram** (OPG) machine is installed to increase accessibility for elderly and disabled clients

Community Medical Outreach

To mitigate the risk of infectious diseases, the community outreach team conducted nearly 380 influenza vaccination events over the past year, administering vaccines to approximately 45,000 individuals. In addition, we participated in the Department of Health's Human Papillomavirus (HPV) Vaccination Catch-Up Programme, providing HPV to eligible female students vaccinations at schools. To date, the team has successfully administered 500 first doses at more than 10 secondary schools.

基督教聯合那打素社康服務 **United Christian Nethersole Community Health Service**

人預約疫苗接種;同時,舉辦了51場健康講座,參 加人數達 1,587 人。另開設 31 個健康攤位, 逾 6,132

戒煙計劃(由香港衞生署控煙酒辦公室資助)

人次參與。

本年度,共有900名吸煙者接受了戒煙治療,當中包 括面談會診服務和郵寄戒煙藥物服務,戒煙成功率為 36.7% •

此外,受衞生署控煙酒辦公室邀請為綜合戒煙治療培 訓課程擔任講者,向本地、內地及澳門醫護人員分享 戒煙計劃的臨床經驗及成果,是次課程逾 150 名醫護 人員參與。

與此同時,社康的戒煙計劃亦首次設置流動宣傳車, 於2025年3月在旺角及深水埗停泊流動宣傳車,為 市民提供有關煙害的健康教育資訊,並為有需要的市 民提供現場的戒煙輔導,治療及健康教育。兩日的流 動宣傳車活動共接觸了 1.400 名市民,並有 38 位市 民接受戒煙服務。



首次設置流動宣傳 車提供戒煙資訊 A promotional vehicle set up for the first time to provide smoking cessation information

同時,我們舉辦了一系列宣傳戒煙的活動,包括:社 區活動、「吸煙與健康」和戒煙方法的健康講座、展 覽等,吸引 1,670 人次參加。同時,我們亦連同少 數族裔健康服務團隊舉辦了 56 場外展活動並接觸了 791 名吸煙者,向他們灌輸戒煙的訊息。

• 中醫部服務

社康中醫部轄下設有7個服務點,分別位於觀塘、大埔 及天水圍區,並由20多位註冊中醫師及超過70位專 業配藥員、藥房助理和專業支援人員為市民提供服務。

本年度,中醫部為社區提供超過 139,000 人次的中 醫診療服務,當中包括內科、針灸、骨傷推拿、穴位 敷貼、中醫專科、中醫體重管理計劃、癌症支援及糖 尿病治療等服務。中藥配劑方面亦涵蓋中草藥配煎服 務、中藥顆粒沖劑及代煎中草藥服務。

We also organised a series of health education seminars and screening services aimed at strengthening public awareness of wellness. These initiatives encouraged individuals to adopt healthier lifestyles or seek appropriate medical care, drawing participation from more than 1,400 community members.

South Asian Health Support Programme

During the year of 2024-25, the South Asian Health Support Programme organised over 123 online and inperson health education activities, along with 121 health workshops and 81 mental wellness seminars tailored for different gender and age groups. A total number of 2,086 individuals participated.

Additionally, 14,247 preventive screenings for chronic diseases were provided, including blood pressure, blood glucose, cholesterol, body fat measurements, cervical smears, cardiac health checks, and anemia tests.

To promote healthy living, we published a quarterly newsletter in five languages-English, Hindi, Nepali, Punjabi, and Urdu with a total distribution of 6,000 copies.

During the past year, 62 new volunteers registered, collectively contributing 957 hours of service. Youth volunteers provided an additional 975 hours of service. A total of 150 home visits were conducted to promote child safety and healthy living habits at home.

Health Promotion Project for Ethnic Minorities on COVID-19 Disease Prevention (Funded by the Department of Health)

Over the past year, we successfully organised 270 outreach activities and carried out 246 home visits reaching and supporting 982 family members. Our team addressed 713 inquiries related to physical and mental health concerns, including COVID-19, seasonal influenza, monkeypox, foodborne illnesses, and vectorborne diseases. In addition, we assisted 297 individuals in booking their vaccination appointments.

We also hosted 51 health seminars with 1,587 participants. We arranged 31 health booths that reached more than 6,132 people times.

Smoking Cessation Programme (Funded by the Tobacco and Alcohol Control Office, **Department of Health)**

In the past year, a total of 900 smokers received smoking cessation treatment through our programme, which included both in-person consultations and medication delivery services. The overall quit rate was an encouraging 36.7%.

United Christian Nethersole Community Health Service

中醫部積極參與社區推廣活動,於過去一年共參與約 60 場社區健康活動,包括中醫講座、工作坊、中醫諮 詢及義診等。

社康中醫部會因應不同機構或社區團體的需要,安排 外展診症及針灸,進一步將中醫服務深入社區。

為配合醫管局「中西醫協作服務」發展安排,社康與 醫管局及香港中文大學成立的香港中文大學中醫診所 暨教研中心(大埔區)持續為大埔醫院指定病種(中 風治療、肌肉及骨骼痛症治療)的病人提供中西醫協 作服務。未來將逐步擴展至更多病種,服務更多有需 要的病人。

此外,大埔教研中心積極參與各類內地中醫專業培 訓,如「大灣區進階中醫住院臨床培訓計劃」,讓香 港中醫師以執業身份加入中西醫臨床團隊,進一步強 化中西醫協作平台的基礎。

在衞生署控煙酒辦公室的支持及資助下,由 2025 年 4月1日起推行「中醫針灸戒煙」計劃。轄下6間中 醫診所將提供為期一年的中醫戒煙服務,透過針灸療 法、情緒管理支援及健康教育,協助有意戒煙人士提 升成功戒煙的機會,重拾健康生活。

專職醫療服務

• 社區營養服務

在香港公益金撥款資助下,我們的註冊營養師團隊繼 續為市民提供多元化、專業且優質的營養服務。本年 度共提供 1.926 節針對體重管理及慢性疾病的個別飲 食輔導、為學校、團體及公司舉辦36場營養專題講 座,向 2.926 人次灌輸均衡飲食的重要性。團隊亦為 有需要人士,如體弱長者提供外展院舍營養諮詢及家 訪服務,並為其他社區服務機構安排6次營養篩查、 餐膳評估及員工培訓。

本年度社區營養服務增設社交媒體平台,以便公眾隨 時隨地接收營養資訊,讓市民可以掌握更多正確的營 養知識。

為持續響應《基層醫療健康藍圖》,並鼓勵市民積極 管理健康, 社區營養服務於 2024 年 8 月至 12 月期間 特別推行「健營人生 Healthy Us 2.0」計劃,註冊營 養師透過24節線上營養教學及健體實踐活動,並邀請 中醫師及物理治療師分享食療與運動資訊,共同推動 市民改善飲食習慣。

We were honored to be invited by the Tobacco and Alcohol Control Office of the Department of Health to serve as guest speakers at the Comprehensive Smoking Cessation Treatment Training Course. During the session, we shared our clinical insights and success stories with healthcare professionals from Hong Kong, Mainland China, and Macau. Over 150 participants took part in this enriching experience.

For the first time, we extended our services to the public using a mobile outreach truck. Stationed in Mong Kok and Sham Shui Po in March 2025, the truck offered health education and provided smoking cessation counseling. In just two days, we were able to engage 1,400 citizens and delivered smoking cessation services to 38 individuals.

Our campaign also featured a series of anti-smoking initiatives, including community events, public talks on "Smoking and Health", and educational exhibitions reaching 1,670 participants. Furthermore, in collaboration with our Ethnic Minority Health Services Team, we conducted 56 outreach activities, conducted 791 smokers with information on smoking cessation.

• Chinese Medicine Service

UCNCHS operates seven Chinese medicine clinics across Kwun Tong, Tai Po, and Tin Shui Wai, staffed by a dedicated team of more than 20 registered Chinese medicine practitioners and over 70 dispensers, pharmacy assistants, and support staff.

This year, the Chinese medicine services delivered over 139,000 consultations encompassing a wide range of treatments such as general medicine, acupuncture, bone-setting therapy (Tui-na), body-point adhesive plaster therapy, CM specialty services, CM weight management programmes, CM cancer support programmes, and CM diabetic care. Chinese herbal dispensing services included herbal decoction, granule formulations, and pre-packaged herbal brews.



中醫師到安老院 舍為有需要病人 提供中醫服務外 展服務 Chinese medicine practitioners provide outreach services to patients in need at nursing homes

United Christian Nethersole Community Health Service



註冊營養師協助環境及生態局舉辦少鹽少糖煮食班 Community Nutrition Service Dietitians provided service for EEB Low-Salt-Low-Sugar Cooking classes

此外, 團隊亦於 2024 年 10月至2025年3月期間, 協助環境及生態局在全港 27 間小學舉辦「少鹽少 糖 | 營養師煮食班,透過 製作健康小食,向學生與 教師推廣健康飲食文化。

烹飪示範小食成品 Final products of the cooking demonstration

• 情緒健康輔導服務

情緒健康輔導服務致力為 市民提供多元化服務,提 倡積極心理和正向生活。

自 2024 年 10 月起,我們在華人永遠墳場管理委員會 的贊助下舉辦「幸福『家』多點」計劃,透過到校講 座及小組活動,讓兒童、青少年及家長學習正面的思 考方法,認識及培養正面情緒和行為,發掘自己長處, 以樂觀和積極的態度面對生活,提升抗壓及逆境的能 力。截至2025年3月底,計劃已為超過300名中小 學生及家長提供正向心理教育。

專業培訓方面,我們再次邀請本地學者為本地的專業 人士舉行了7場專業研習工作坊,教授心理治療理論 及輔導技巧,超過300位專業人士完成專業交流,獲 益良多。



本會協辦的「賽馬會樂眠無憂計劃」在 2024 至 25 年間於不同地區康健中心、企業、照顧者服務機構 等舉辦睡眠講座

The JCSW Project organised numerous Sleep Well seminars at various District Health Centres, corporate offices, and caregiver service centers

In addition to clinical services, the division actively promoted public health through participation in approximately 60 community wellness events over the past year. These engagements included seminars, hands-on workshops, consultation sessions, and free clinics.

To meet the needs of the community, we also arranged outreach consultations and acupuncture services.

UCNCHS continues its collaboration with the Hospital Authority and the Chinese University of Hong Kong School of Chinese Medicine in operating the CUHK Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre in Tai Po (TPCM). The centre provides integrated care for designated conditions including stroke rehabilitation and treatment of musculoskeletal pain for patients at Tai Po Hospital. This service will gradually expand to cover additional diseases, reaching a wider group of patients in need.

TPCM actively participates in various professional training programmes in Mainland China, such as the "CM Enhanced In-patient Training Programme with GBA." These initiatives allow Hong Kong-registered Chinese medicine practitioners to join integrative clinical teams, further strengthening the foundation of collaborative medical practice.

With funding support from the Tobacco and Alcohol Control Office of the Department of Health, the "Chinese Medicine Acupuncture Smoking Cessation Programme" was officially launched on 1 April 2025. Through six affiliated Chinese medicine clinics, this year-long programme offers acupuncture therapy, emotional support, and health education to individuals seeking to quit smoking enhancing their chances of success and empowering them to reclaim a healthier lifestyle.

Community Nutrition Service

With funding support from The Community Chest of Hong Kong, our registered dietitians team continued to provide diverse, professional, and high-quality nutrition services to the public. We provided a total of 1,926 individual dietary counselling sessions focusing on weight management and chronic disease, as well as 36 themed nutrition talks for schools, organisations, and corporations, reaching 2,926 participants. We also arranged outreach consultations and home visits for frail elderly people. We also conducted 6 nutrition screening sessions, meal assessments, and staff training sessions for various community service organisations.

United Christian Nethersole Community Health Service

「賽馬會樂眠無憂計劃」致力推廣睡眠健康文化、提 供不同程度的治療方案和提升社區對睡眠問題的支 援。截至 2025 年 3 月,已為超過 900 位本港市民提 供失眠認知行為治療服務。籌辦了37場睡眠相關大 型活動、12場講座或工作坊,總服務人次逾1.400人。 計劃的網上平台推廣更觸及超過80.000人次。

• 社區復康服務

社區復康服務在過去一年繼續為公眾提供物理治療和 職業治療的復康服務。位於大埔及觀塘的社區健康中 心共接獲301 宗新物理治療轉介個案,服務人次達 1.798 •

此外,職業治療師專注於為觀塘區和大埔區有輕度認 知障礙症患的者及有特殊教育需求的兒童提供支援。 本年度共接獲14個新轉介個案,並進行了47節治療。

在 Alice Wu Memorial Fund 資助下,本年度繼續為長 者提供物理治療及職業治療服務。為200名60歲或 以上的長者提供了 1,202 次的復康治療。

本年度我們於賽馬會和樂社區健康中心進行了骨質疏 鬆症個案研究,22 名被診斷患有骨質疏鬆症或骨質減 少症的長者,參加一項預防跌倒和改善平衡能力的物 理治療運動計劃;其中 17 位長者完成了運動計劃, 其下肢力量和平衡能力顯著提高。

- 社區參與及健康推廣

社區復康服務部積極推動公共衞生教育,舉辦了 14 場講座及工作坊, 共吸引 225 人參加。此外, 社區復康服務部治療師在觀塘及大埔的地區康健站 舉辦了273場講座,共3.878人參與活動。

- 長者復康服務

透過鯉魚門長者日間護理中心及綜合家居照顧服務 隊,為長者進行認知及體能評估及記憶力訓練及治 療,以改善長者心理和行為症狀;而物理治療師則 著重於提升身體機能。

大埔區共有998位長者接受由物理治療師及職業 治療師提供居家治療服務。



社區復康服務 提供物理治療和 職業治療 CRS provided physiotherapy and occupational therapy rehabilitation services

We have launched a new social media platform this year, providing nutritional information and promoting the broader dissemination of accurate nutritional knowledge.

In alignment with the Primary Healthcare Blueprint and to encourage proactive health management, we implemented the "Healthy Us 2.0" programme from August to December 2024 featuring 24 online nutrition workshops and fitness practice sessions. Additionally, Chinese medicine practitioners and physiotherapists were invited to share insights on dietary therapy and exercise, collaboratively promoting healthier eating habits to the community.

Between October 2024 and March 2025, our team assisted the Environment and Ecology Bureau in delivering "Low-Salt Low-Sugar" cooking classes at 27 primary schools across Hong Kong. By preparing nutritious snacks, the students and teachers were encouraged to adopt healthy eating habits.

Emotional Health and Counselling Service

The Emotional Health and Counselling Service (EHCS) is committed to delivering diversified support to the public, promoting positive psychology and a positive approach to life.

In October 2024, we launched the "More Happy Homes" (幸福「家」多點) project, sponsored by the Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries. Through school-based seminars and group activities, the programme empowers children, adolescents, and parents to cultivate positive thinking, foster healthy emotional and behavioral development, recognize personal strengths, and face life with resilience and a proactive mindset. As of March 2025, the initiative has provided positive psychology education to over 300 primary and secondary students and their families.

In the area of professional training, we have invited local scholars to deliver seven specialized workshops for practitioners. These sessions focused on psychotherapy theories and counseling techniques, engaging over 300 professionals in fruitful exchanges enriching their practice and expertise.

The "Jockey Club Sleep Well Project" is dedicated to promoting sleep health awareness, offering various levels of treatment options, and strengthening community support for sleep-related issues. As of March 2025, more than 900 Hong Kong residents have received cognitive behavioral therapy for insomnia through the project. We also hosted 37 large-scale sleep-well events and

United Christian Nethersole Community Health Service

診斷服務

• 影像診斷

在 2024 至 25 年 度, 影 像 診 斷 服 務 總 人 次 為 14.815。為了提高服務質素,我們更換了賽馬會天 水圍社區健康中心的雙能量X光骨質密度儀測試 (DEXA)儀器。



骨質密度儀測試 (DEXA) Dual-Energy X-ray Absorptiometry (DEXA)

• 病理化驗

社康的病理化驗室拓展多元化社區服務,本年度服務 總人次為 21.700。我們亦積極參與外間團體主辦之健 康計劃提供病理化驗服務,為社區作出貢獻,並繼續 支持基層醫療。



病理化驗室繼續支持基層醫療及服務社區 Our Pathology Laboratory continues supporting primary healthcare and serving the community

社會服務

• 綜合家居照顧服務

綜合家居照顧服務隊的宗旨是提供全人社區照顧服 務,實踐「居家安老 | 及「持續照顧 | 的理念。

我們服務大埔區內 60 歲或以上的體弱長者、殘疾人 士及需要社區支援的家庭,提供送膳、個人護理、健 康護理、護送、保健運動、家務協助及購物等支援服 務,支持他們繼續在社區居住,維持最佳活動能力, 同時為照顧者提供各類情緒支援及協助,本年度服務 人次達 50,495。





舉辦不同的心理健康工作坊,包括園藝、 <mark>花藝設計和新興運動「芬蘭木柱」等,活</mark> **動促進了學員的創造力和身心放鬆**,並加 強了他們對心理健康的關注

A variety of mental health workshops were organised, including horticulture, floral design, and the emerging activity "Finnish Mölkky" that fostered creativity, promoted physical and mental relaxation, and enhanced awareness of mental well-being

held 12 seminars and workshops, with total attendance exceeding 1,400 participants. In addition, the project's online platform outreach has successfully connected with more than 80,000 individuals.

Community Rehabilitation Service

The Community Rehabilitation Service (CRS) continued to provide rehabilitation services in physiotherapy and occupational therapy in the past year. In total, CRS provided 1,798 physiotherapy sessions, with 301 new referrals from Kwun Tong and Tai Po Community Health Services.

Occupational therapists have provided services to individuals with mild dementia and children with special educational needs in both Kwun Tong and Tai Po districts. A total of 14 new referrals were received, and 47 therapy sessions were delivered during the year.

Under the sponsorship of the Alice Wu Memorial Fund, a total number of 1,202 physiotherapy sessions were provided to 200 elderlies aged over 60.

A pilot osteoporosis case study was conducted at the Jockey Club Wo Lok Community Health Centre this

United Christian Nethersole Community Health Service

為照顧不同需要的服務使用者,我們亦提供多元化增值服務,包括:節日加餸及贈送禮物袋、中醫診療計劃、參觀大埔區日間中心和家居支援服務個案之社交小組等,服務人次達 1,625。

我們十分重視照顧者的支援,故參與由社會福利署籌辦的區域性協作活動—「護老·友里齊守望」地區協作計劃,透過培訓、陪伴、照顧技巧分享、紓壓活動及社區資源嚮導等互助同行活動。此外,本隊連繫義工組織及教會進行了 12 次家居探訪,讓服務使用者感受到社會關懷。



綜合家居照顧服務隊 於農曆新年及中秋節 為長者送上福袋 Elderly received gift bags from IH during Lunar New Year and Mid-Autumn Festival



照顧者透過參與「護老·友里齊守望」地區協作計劃,分享照顧的苦與樂,彼此鼓勵及關懷
Caregivers participated in 'Caring for the Elderly in the Neighbourhood' to share their pain and joys

• 愛鄰網絡

本年度我們為愛鄰網絡的會員體驗多元化及動靜皆宜的活動,包括健康講座、健康風險評估、皮革製作及不同類型的新興運動,例如:地壺球、布袋球及芬蘭木柱棋。參與活動的會員人次達95,315。



會員感受和諧粉彩的樂趣 Members experience the joy of healing pastel art

year. Twenty-two elderly participants diagnosed with osteoporosis or osteopenia joined the physiotherapy programme. Of these, 17 completed the exercise regimen and reported significant gains in lower limb strength and balance.

Community Engagement and Health Promotion

CRS has conducted 14 talks and workshops attended by 225 participants. Additionally, CRS therapists delivered 273 talks to District Health Centre Express in Kwun Tong and Tai Po with 3,878 attendees.

Elderly Rehabilitation Services

Our division extended professional rehabilitation services to elderly individuals through the Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly and Integrated Home Care Service including cognitive and physical assessments, memory training and interventions to manage psychological and behavioral symptoms.

A total number of 998 elderly people have received home outreach support services physiotherapists and occupational therapists in the Tai Po district.

Diagnostic Service

• Diagnostic Imaging

During last year, the total number of visits for diagnostic imaging services was 14,815. To enhance service quality, we replaced the Dual-Energy X-ray Absorptiometry (DEXA) machine at the Jockey Club Tin Shui Wai Community Health Centre.

Pathology Laboratory

The UCNCHS Pathology Laboratory continues to serve the community and served a total number of 21,700 people last year. We also actively participated in healthy lifestyle projects and provided pathology testing services to the community supporting primary healthcare.

Social Service

• Integrated Home Care Service

Integrated Home Care Service Team (IH) aims at providing holistic care services embodied the concepts of 'Ageing at Home' and 'Continuum of Care'.

We serve frail elderly individuals with disabilities and in need of community support, aged above 60 from Tai Po District. Our comprehensive services include meal delivery, personal care, health support, escort services,

United Christian Nethersole Community Health Service

愛鄰網絡獲得不少機構、企 業及社區人士捐贈,當中包 括現金、福袋禮物包、月餅、 食品及日常用品, 達4,104 受惠人次。我們亦與不同的 非牟利機構、義工團體、教 會及專上院校等合作,安排 探訪活動達 1,341 人次,為 獨居及有需要的長期病患會 員送文關懷,讓他們感受到 社區不同類別的團體對他們 的關愛。



一同製作美味曲奇 Make delicious cookies together

• 鯉魚門長者日間護理中心

於 2024 至 25 年度,中心為區內 83 位長者提供專業 護理、社交康樂活動及復康訓練等服務,達 11.477 服務人次,同時亦為長者的家庭及護老者提供支援服 務,包括輔導、減壓、適切的服務轉介及借用助行用 品等多元化服務。

中心透過各項多姿多彩的活動,包括新春盆菜宴、會 員大會、護老者茶聚、生日會及義工剪髮,為長者生 活增添趣味。

此外,我們使用樂齡科技電子產品,如智能互動投影 系統、互動康復訓練系統及平板電腦等,從遊戲中提 升會員的手眼協調、認知能力及專注力。

我們亦邀請幼兒園師生及家長義工團探訪中心,透過 歌唱及遊戲互動,推動長幼共融及傳承。



使用智能互動投影系統, 以不同的主題遊戲鼓勵長 者積極參與,增強互動 Using an interactive smart projection system with different games to encourage members' active participation

服務發展

地區康健站

觀塘地區康健站

觀塘地區康健站設有9個服務點以提升服務可及 性。本年度,我們於牛頭角淘大商場開設新服務, 並於 10 月正式運作。新服務點設有獨立診症室、 自助健康檢查區及活動區等設施,為會員提供個人 健康管理、小組活動及以「健康人生計劃」模式下 wellness exercises, household assistance, and shopping aid. These resources empower our clients to remain safely and independently in their homes, while preserving their mobility and overall well-being. We also offer emotional support and practical help to caregivers. Over the past year, we have provided 50,495 service times.

We also offer a diverse range of value-added programmes including festive meal enhancements, gift bags, Chinese medicine consultations, and social gatherings for participants in Tai Po's day care and home support services. In total, these programmes provided a total of 1,625 service times.

We deeply value the well-being of caregivers, and actively participate in the regional collaboration initiative, "Caring for the Elderly in the Neighborhood". We strive to walk with caregivers through meaningful programmes such as training workshops, companionship, caregiving skill exchanges, stress-relief activities, and guidance on community resources. Additionally, our team coordinated 12 home visits in partnership with volunteer groups and local churches. These visits offered comfort and connection, allowing service users to feel the genuine warmth of community care.

Good Neighbour Network

In the year of 2024-25, Good Neighbour Network (GNN) organised a wide range of health and social activities, including health talks, health risk assessments, leather handcraft, floor-curling, cornhole and Mölkky etc. Members found the sports were novel and exciting. Over 95,315 participants were served through the above activities.

GNN received donations from various organisations, corporates and community members including cash, gift bags, mooncakes, food and daily necessities that benefited a total number of 4,104 beneficiaries. We also worked closely with different non-profit organisations, volunteer groups, churches, and tertiary institutions to conduct home visits to 1.341 individuals and families who suffered from chronic illness and loneliness.

Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly

This year, we provided professional nursing care, social and recreational activities, and rehabilitation training for 83 elderly residents with a total of 11,477 people times. We also extended comprehensive support to their families and caregivers through counseling, stress-relief services, appropriate referrals, and mobility aid lending programmes.

United Christian Nethersole Community Health Service

推廣健康生活方式。為進一步方便上班人士及鼓勵大眾參與,淘大服務點自 2025 年 2 月起延長服務時間至一星期七天。

截至2025年3月31日,本站總會員人數達 12,116人。「慢性疾病共同治理先導計劃」自 2023年11月推出以來,已招募近6,000名參加者, 在本年度共舉辦63場外展活動,吸引2,450人參 與。此外,我們已成立「慢病治理計劃工作小組」, 與區內不同的持份者協作健康推廣工作。



<mark>為推廣慢性疾病共同治理</mark>先導計劃於區內不同商場 進行大型健康檢查及宣傳活動

Promoting CDCC through large-scale health screenings and promotional activities at various shopping malls in the district

我們於 2024 年 11 月開始提供季節性流感疫苗接種服務,並自 2025 年 3 月起提供抽血服務,用於慢病治理計劃初步篩查個案。

團隊亦於 2024 年 11 月 9 日參與「基層醫療高峰會」發表題為《營養師與專職醫療人員的協作領導角色:我們如何在基層護理計劃設計中相互合作?》的分享,並於 2024 年 11 月 22 日出席「2024年九龍東醫社合作午間論壇」,發表名為《聯合醫院與觀塘地區康健站協作之輕度認知障礙(MCI)計劃》的分享



基層醫療健康專員彭飛舟醫生及基層醫療健康助理 專員林瑜玉醫生親臨觀塘地區康健站參觀了解服務 運作情況

Dr Pang Fei Chau, Commissioner for Primary Healthcare, and Dr Lam Yu Yuk, Christy, Assistant Commissioner for Primary Healthcare visited KTDHCE

To enrich the lives of our elderly members, we organised a vibrant array of activities, including Lunar New Year Poon Choi feast, members' general meeting, caregiver tea gatherings, birthday celebrations, and volunteer haircuts.

Furthermore, we employed technologies such as smart interactive projection systems, rehabilitation training platforms, and tablets to enhance our members' handeye coordination, cognitive abilities, and focus through engaging, game-based experiences.

We also welcomed visits from kindergarten teachers, students, and parent volunteer groups, fostering intergenerational harmony and cultural continuity through music and interactive play.

Service Development

• District Health Centre Express

- Kwun Tong District Health Centre Express

To enhance service accessibility, the Kwun Tong District Health Express operates nine service points. This year, we launched a new facility at Amoy Plaza in Ngau Tau Kok, which officially commenced operations in October. The new site features a consultation room, a self-service health check area, and activity spaces. It offers members personal health management services, group activities, and promotes healthy lifestyle under the "Healthy Living Programme" framework. To further accommodate working individuals and encourage wider participation, the Amoy service point extended its operating hours to seven days a week starting from February 2025.



新設淘大服務點開放日讓市民接觸地區康健站服務 Open Day of the newly established Amoy service point

As of March 31, 2025, the centre has registered a total number of 12,116 members. Since the launch of the "Chronic Disease Co-Care Pilot Scheme" in November 2023, almost 6,000 individuals have

United Christian Nethersole Community Health Service

- 大埔地區康健站

大埔地區康健站致力為大埔區居民提供一系列的服 務促進市民的健康。截至2025年3月31日,大 埔地區康健站已有近 6,000 名註冊會員,其中超過 5.000 人進行了健康風險評估。

本年度,大埔地區康健站舉辦超過700場健康講 座、疾病管理課程和其他健康推廣活動,參加人數 超過 9.000 人次。這些活動涵蓋廣泛的主題,包括 疾病預防、飲食、運動和心理健康等方面,以提高 市民對健康意識和自我管理能力。

為了加強在社區內的服務覆蓋率,大埔地區康健站 經常與其他福利機構、學校和居民團體合作,舉辦 健康教育的工作坊和講座,進一步促進公私合作和 醫療社會協作。



會員進行認知運動 Members participate in cognitive training activities



大埔地區康健站於運頭塘商場舉行宣傳活動 Promotional programmes at Wan Tau Tong Estate

傳訊及籌募

企業發展部的工作包括協會的籌款工作及宣傳社康各項 服務。

籌款活動

本年度協會舉辦不同籌款活動,為協會籌得共港幣 3.011.076.43 元善款。所得善款用於協會轄下各基層 健康服務的發展及為基督教聯合醫院添購新的醫療儀 器,藉以提升醫療服務質素,惠澤社群。

聯合慈善屋邨屋苑比賽獲23個九龍東的屋邨、屋 苑、私人樓宇和團體支持活動,共籌得善款港幣 908.617.46 元,成績令人鼓舞。

enrolled. Over the past year, the centre held 63 outreach events, attracting 2,450 participants. In support of these efforts, we established a Chronic Disease Management Task Force to collaborate with stakeholders across the district to promote health initiatives.

We began offering seasonal influenza vaccinations in November 2024, and introduced blood testing services in March 2025 to facilitate preliminary screening for chronic disease cases under the programme.

Our team also contributed to the "Primary Healthcare Summit" on November 9, 2024, where we delivered a presentation titled "Collaborative Leadership Roles of Dietitians and Allied Health Professionals: Designing Primary Healthcare Together." Additionally, on November 22, 2024, we participated in the "2024 Kowloon East Medical-Social Partnership Lunchtime Forum" and shared insights on the "Mild Cognitive Impairment (MCI) Programme" co-developed by United Christian Hospital and the Kwun Tong District Health Centre.

We utilize social media, websites, and advertisements, aligned advertisements to updated stakeholders on the latest developments, creating synergy with the overall promotional strategies of PHCC.

Tai Po District Health Centre Express

Tai Po District Health Centre Express (TPDHCE) is committed to promoting health and delivering accessible services to the residents of Tai Po District. As of March 31, 2025, the Centre has registered nearly 6,000 members, with over 5,000 individuals having completed health risk assessments.

Over the past year, the Centre organised more than 700 health-related public education talks, chronic disease management courses, and other health promotion activities attracting over 9,000 attendances. These programmes covered a diverse range of topics, such as disease prevention, nutrition, physical activity, and mental wellness, with the aim of enhancing public awareness and encouraging self-management.

To expand service coverage within the community, the Tai Po District Health Centre frequently collaborates with welfare organizations, schools, and neighborhood groups to host health education workshops and seminars. These efforts further strengthen publicprivate partnerships and foster greater integration between medical and social services.

United Christian Nethersole Community Health Service





<mark>協會先後獲邀於「龍騰觀塘仲夏夜市」及「龍騰觀</mark> 塘新春夜市 2025」設置籌款箱

UCMS was invited to place donation boxes at the 'Kwun Tong Summer Night Bazaar' in May 2024 and the 'Year of Dragon Kwun Tong Night Bazaar 2025'

香港觀塘工商業聯合會分別於 2024 年 5 月舉行的 「龍騰觀塘仲夏夜市」及 2025 年農曆新年期間舉行 的「龍騰觀塘新春夜市 2025」,邀請本會放置籌款 箱,並舉行「一元慈善大拍賣」,兩項活動共籌得港 幣 95,982.20 元善款。

傑志足球隊 2024 年 5 月出戰賽馬會菁英盃,將協會 選定為慈善受惠機構,獲港幣 50,000 善款。



傑志足球隊選定協會為慈善受惠機構 Kitchee football club selected UCMS as the Beneficiary charity organisation

• 服務傳訊

透過電視、網絡及報刊等傳播渠道,宣傳及教育市民 重要的健康資訊,包括安排 17 次媒體訪問、刊登 88 篇健康專欄文章等,媒體暴光達 242 次。

Corporate Development

The Corporate Development Division is responsible for fundraising initiatives and promoting various services of UCNCHS.

Fundraising Activities

Throughout the year, we have organised a range of fundraising events, successfully raising a total of HKD 3,011,076.43. These charitable contributions were directed towards the development of primary healthcare services of UCMS, as well as the acquisition of new medical equipment for United Christian Hospital enhancing the quality of healthcare services and benefiting the wider community.

Supported by 23 public and private housing estates at Kowloon East district, the Charity Housing Estate Competition 2025 raised a total of HK\$ 908,617.46.



「聯合慈善屋邨/屋苑比賽 2025」獲觀塘區-眾街坊支持

'Charity Housing Estate Competition 2025' was greatly supported by Kwun Tong neighborhood

The Hong Kong Kwun Tong Industries and Commerce Association invited us to place donation boxes at the "Kwun Tong Summer Night Bazaar" in May 2024 and the "Year of Dragon Kwun Tong Night Bazaar 2025", and selected UCMS as the beneficiary of the 'One-Dollar Charity Auction' and we raised HK95,982.20 in total.

In May 2024, Kitchee Football club participated in Jockey Club Sapling Cup, selecting UCMS as the beneficiary Charity Organisation with a donation of HK\$50,000.

Service Promotion

We actively promoted and educated the public on important health information through various media platforms such as TV programmes, online channels, and newspapers. This included coordinating 17 media interviews and publishing 88 health-focused articles in print and digital columns achieving a total of 242 media exposures.

United Christian Nethersole Community Health Service



<mark>註冊中醫師在 TVB《流行都市》中為市民提供專業</mark> 健康資訊

Our registered Chinese medicine practitioners shared professional health information on the TVB programme of "Big City Shop"

為了吸引更多網民瀏覽本會的社交媒體,我們針對不 同健康主題發布有創意的短片,包括世界肝炎日、國 際乳癌關注月、情緒健康及眼睛健康等。以生動的方 式將健康資訊傳達給公眾。當中 Facebook 專頁的接 觸 69 萬人次。



在社交媒體發布不同 主題的健康短片 **UCN** released monthly health videos on various topics on social media

• 樂活觀塘 2024 計劃

由觀塘民政事務處贊助,獲觀塘健康城市督導委員 會、觀塘區議會及觀塘地區康健站支持,社康於 2024 年 11 月至 2025 年 2 月期間舉行了「樂活觀 2024」 活動,提供多場健康及情緒講座,小組活動及個別支 援服務。另於12月8日在油塘社區會堂舉辦「樂活 觀塘健康日」,當日安排了兩場健康講座,並設置了 7個健康攤位,吸引逾300人次參與。

展望未來

社康逾50年來專注基層醫療服務,致力以社區需求為導 向,推行「早發現、早治理」,協助市民全面提升健康水 平。

展望未來,我們將持續優化各方面的基層醫療及社區服 務。除設立全新的「薈心全康中心」,提供情緒輔導、復 康治療、西醫診症及社區藥房外,亦將進一步加強公眾健 康教育,深化地區多層次的健康協作,為市民提供更整 合、以人為本的醫療護理。

To enhance our visibility and connect with a wider online audience, we developed a series of short videos on key health topics such as World Hepatitis Day, Breast Cancer Awareness Month, emotional wellness, and eye care. These videos conveyed vital health messages in a dynamic and accessible format capturing public interest. Our Facebook page has reached a total of 690,000 views, demonstrating strong digital engagement.

KTDO 2024 Programme (樂活觀塘 2024)

Sponsored by the Kwun Tong District Office and supported by the Kwun Tong Healthy City Steering Committee and the Kwun Tong District Health Express, we organised the "樂活觀塘" programme from November 2024 to February 2025. The initiative featured a series of health and emotional wellness seminars, group activities, and personalized support services. On December 8, we hosted the "樂活觀塘健康日" at the Yau Tong Community Hall, which included two public health talks and seven interactive health booths. The event drew over 300 participants from the community.



「樂活觀塘」健康日 KTDO 2024 Programme

Looking Forward

For over 50 years, UCNCHS has remained committed to strengthening primary healthcare services, prioritizing community needs and promoting the principle of "early detection, early intervention" to help individuals elevate their overall health and well-being.

Looking forward, we will continue to enhance the quality and scope of our primary healthcare and community services. In addition to establishing the new "Holistic Wellness Hub," which offers emotional counselling, physiotherapy, family medicine, and community pharmacy services. We will adopt an integrated and people-centered approach to health care delivery and further strengthen public health education and multi-disciplinary collaborations with the aim to providing an accessible and professional healthcare and social services to the public.

United Christian Nethersole Community Health Service

2024 至 25 年度服務數字統計 Service Statistics in 2024-25

服務人次*

No. of Service Attendance*

	No. of Service Attendance
預防醫學及醫療服務 Preventive Medicine & Clinical Service	
家庭西醫服務 Family Medicine Service	71,943
牙科服務 Dental Service	25,049
成人保健服務 Adult Health Maintenance Service	7,135
長者保健服務 Geriatric Health Maintenance Service	7,135
賽馬會樂齡在家計劃 Jockey Club Healthy at Home Elderly Support Project (Home Visits for Elderly)) 563 (April - September 2024)
社區醫療外展服務 Community Medical Outreach	46,786
少數族裔健康服務 Ethnic Minority Health Service	36,657
戒煙計劃 Smoking Cessation Programme	6,196
診斷服務 Diagnostic Service	
病理化驗所 Pathology Laboratory	21,700
影像診斷服務 Diagnostic Imaging Service	14,815
社區營養服務 Community Nutrition Service	10,341
社區復康服務 Community Rehabilitation Service	2,023
情緒健康輔導服務 Emotional Health and Counselling Service	18,100
中醫服務 Chinese Medicine Service	
中醫診所暨教研中心 Chinese Medicine Clinic cum Training and Research Centre	88,392
中醫專科中心 Chinese Medicine Specialty Centre	8,486
中醫診所 CM Clinics	39,967
社會服務 Social Service	
鯉魚門長者日間護理中心 Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly	4,588
綜合家居照顧服務 Integrated Home Care Service	50,495
愛鄰網絡 Good Neighbour Network	22,223
服務發展 Service Development	
觀塘地區康健站 Kwun Tong DHC Express	20,909
大埔地區康健站 Tai Po DHC Express	17,772
健康推廣活動 Health Promotion Activities	
健康講座及工作坊 Talk / Workshop	72,245
義工服務(小時)Volunteer Service (Hours)	13,366 (小時 /Hours)
綜援受助人次 Attendance of CSSA recipients	
牙科服務 Dental Service	7,897
社區營養服務 Community Nutrition Service	120
中醫服務 Chinese Medicine Service	5,017
社會服務 Social Service	2,348

服務人次包括相關講座、小組及課程、展覽及活動之服務出席者總數。

No. of Service Attendacne means the total number of attendees at our services including talks, groups and classes as well as exhibitions and

其他服務 **Other Services**

院牧部

約翰福音 14:11-14

「12 我實實在在地告訴你們,我所做的事,信我的人也要 做,並且要做比這更大的事,因為我往父那裏去。」

年度內,院牧部確立一個可持續發展的策略:「三個核心 服務,四條輔助支柱」策略,以鞏固院牧部的全人關懷理 念並於不同領域推動及實行。

三個核心服務:

- 病人及其家屬的心靈關懷
- 醫院員工之牧養與建立
- 專科心靈關懷項目發展

四條輔助支柱:

- 教育培訓組
- 牧關義工組
- 伙伴教會組
- 文化節目組

院牧部 提供的服務 教育 培訓 文化 牧關 節日 團契

Chaplaincy Department

John 14:11-14

"12 What I'm about to tell you is true. Anyone who believes in me will do the works I have been doing. In fact, they will do even greater things. That's because I am going to the Father."

To consolidate a comprehensive caring model, the Chaplaincy Department has developed a sustainable strategy named "Three Core Services, Four Supporting Pillars" during the year:

The Three Core Services:

- · Caring Service to Patients and their families
- Caring Service to Colleagues
- Caring Service in Specialty

The Four Supporting Pillars:

- Training and Education
- **Developing Pastoral Volunteers**
- Partnering Church Networking
- Cultural Formation in UCH

During the past year, the Chaplaincy Department provided 9,158 attendances of spiritual care to hospital in-patients and their families including palliative care patients, discharged patients, as well as staff and their family members. The Chaplaincy Department also responded to emergency pastoral requests, including those outside regular office hours. Over the year, 77 patients converted to Lord Jesus, 37 received bedside baptism. The Chaplaincy also made referrals for discharged patients to local churches and offered funeral support for deceased individuals. Additionally, 1,260 copies of the "Baby Bible Jesus Loves Me" were distributed to mothers who gave birth at the hospital.



其他服務 **Other Services**

年度內院牧部為病人和家屬提供9,158人次關懷服務,包 括懷安科病人、出院及門診病人、員工及家屬等。院牧部 亦提供急召院牧服務及非辦公時間急召。年度內有77位 院友決志信主,37位院友接受床邊洗禮,院牧部會為出 院病人轉介教會,並為病逝院友提供安息禮支援,並派送 了 1,260 本嬰孩聖經「耶穌愛我」給每位在本院分娩的嬰 孩母親。

由國家深圳衛健委主理的醫院認證於 2025 年 3 月進行第 一次輔導會,醫療審查員了解院牧服務在基督教聯合醫院 的歷史與成效,在宗教層面的便民措施給予十分高的評 價,並點題院牧部成為醫療一組的亮點。院牧部均被鼓舞 並立志繼續在我們之崗位上服務觀塘坊眾,建立健康和諧 社區。

In March 2025, the hospital underwent its first visit for accreditation led by the Shenzhen National Health Commission. The assessors gained insight into the history and effectiveness of the Chaplaincy services at the Hospital, giving a high regard to its community support measures. The Chaplaincy staff were deeply encouraged and remain committed to serving the Kwun Tong community striving to foster a healthy and harmonious society.



其他服務 **Other Services**

基督教聯合醫務協會幼兒學校

融合正向教育與中華文化價值

2024 至 25 年度,學校的發展策略聚焦於將「正向教 育 | 融入中華文化教學及國家安全教育。透過課程中 注入仁愛、堅毅與感恩等性格特質,設計具中華傳統 價值的學習活動,旨在培養幼兒積極正面的思維,同 時強化其國民身份認同感。為深化家校協作,學校積 極鼓勵家長與子女共同參與文化活動,包括觀賞中華 主題表演及參觀香港歷史博物館「國家安全展覽廳」。 這些親子互動不僅加深了家庭對中華文化的認識,亦 促進了共同學習的氛圍。

• 延續蒙特梭利教學理念

本校持續推動蒙特梭利課程的實施,並將其核心理念 延伸至家庭生活之中。透過加強家校合作,幼兒得以 在日常生活中自主探索、自由選擇,從而培養其獨立 能力、自律精神與自信心,實現全人發展的教育理念。





學校採用蒙特梭利課程,提供靈活有序的學習環境, 鼓勵幼兒自主探索與實踐

The school implements the Montessori curriculum, providing a environment that fosters exploration and active learning

United Christian Medical Service Nursery School



<mark>家長與子女一同參與以中華文化為主題的活動及參</mark> 觀,深化對傳統文化的認識,並促進家校緊密合作 Parents and children jointly participated in activities and visits with Chinese culture, deepening their understanding of traditional heritage and fostering close collaboration between home and school

Integrating Positive Education and National Identity

In the 2024-25 academic year, the school's development strategy focuses on integrating "Positive Education" into the Chinese culture and national security education. By embedding character traits such as kindness, perseverance and gratitude into the curriculum and designing learning activities with traditional Chinese values. These initiatives aim to nurture young children's positive mindset while strengthening their sense of national identity.

To deepen home-school collaboration, the school actively encourages parents and children to participate in cultural activities, including attending Chinese cultural performances and visiting the "National Security Exhibition Hall" at the Hong Kong Museum of History. These parent-child interactions not only enhance family understanding of Chinese culture but also foster a shared learning environment.

Advancing the Montessori Educational Philosophy

Our school remains committed to implementing the Montessori curriculum and extending its core values into students' home environments. Through strengthened collaboration between school and families, children are encouraged to explore their self-identity, make independent choices, and cultivate self-discipline and confidence. This holistic approach reflects our dedication to fostering whole-person development.

其他服務 **Other Services**

聯合傳愛親子探訪活動

為培養幼兒對社區的關懷與實踐愛心的精神,學校與 「聯合傳愛天使」合作,安排親子探訪基督教聯合那 打素社康服務長者日間護理中心。活動中,幼兒透過 歌唱及舞蹈表演傳達祝福,並與長者一起參與互動游 戲,營造溫馨交流時刻。每位幼兒亦親手將班級精心 製作的小禮物送予長者,進一步培養同理心與關愛他 人的品格,鼓勵學生以行動展現愛心,回饋社區。



透過「聯合傳愛」親子探訪活動,學校培養幼兒關 <mark>懷他人的品格,實踐愛心,並傳遞社區溫暖</mark> Through the "Love-in-Action" visit, the school fosters children's empathy and care for others, encouraging them to express love through real-life community engagement

推動環境教育與可持續發展

本校積極推動可持續發展教育,透過體驗式學習活 動,包括「校園齊惜福」及「惜食堂」等,讓幼兒在 實踐中認識及體驗環保的重要性,從而培養對環境保 護的正確態度與價值觀。學校致力倡導低碳生活模 式,並將節能理念融入校園日常。憑藉在環保教育方 面的卓越表現,學校榮獲港燈「綠得開心計劃」2024 至 25 年度「最傑出綠得開心學校卓越獎」, 彰顯本 校在推動綠色生活與可持續發展方面所作出的努力與 成就。

"Love in Action" Visit

To cultivate young children's compassion and encourage the practice of caring, the school partnered with "United Love Angels" to organize a visit to the Christian United Nethersole Community Health Service Day Care Centre. During the event, children conveyed blessings through singing and dancing performances and engaged in interactive games with the elderly, creating moments of connection. Each child also personally presented a thoughtful crafted gift to the seniors, fostering empathy and the character of caring for others. The initiative inspires students to express love through action and give back to the community.

Promoting Sustainability and Environmental Education

Our school actively promotes education in sustainable development through experiential learning activities such as "Food for GOOD Week" and the "Green Angel" initiatives that enable young children to recognize and experience the importance of environmental protection, fostering the development of proper attitudes and values toward sustainability. The school is committed to advocating a low-carbon lifestyle and integrates energy-saving concepts into daily campus routines. In recognition of its outstanding performance in environmental education, the school was honored with the "Outstanding Happy Green School Excellence Award" under HK Electric's "Happy Green Campaign". This highlights the school's dedication and achievements in advancing green living and sustainable development.



幼兒積極參與由港燈主辦、「綠腳丫親子讀書會 | 協 <mark>辦的「綠得開心計劃」工作坊及全民減碳行動,</mark>學 習碳減排知識,提升對環境保護及可持續生活方式

Children actively participated in the "Happy Green Campaign" workshops and Low Carbon Action, coorganized with HK Electric and Little Green Feet. Through these experiences, they deepened their understanding of carbon reduction, environmental protection, and sustainable living

基督教聯合醫務協會 United Christian Medical Service

Contents	Pages
Report of the Directors	38-40
Independent Auditor's Report	41-42
Consolidated Statement of Comprehensive Income and Expenditure	43
Consolidated Statement of Financial Position	44
Consolidated Statement of Changes in Funds	45
Consolidated Statement of Cash Flows	46
Notes to the Consolidated Financial Statements (Statement of Financial Position as at 31st March 2025 of United Christian Medical Service)	47-74 (68-71)

REPORT OF THE DIRECTORS

The directors have pleasure in presenting their report together with the audited consolidated financial statements of United Christian Medical Service ("the Organisation") for the year ended 31st March 2025.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Organisation is organised as a non-profit making organisation. Its activities are the operation, management and supervision of hospital, clinics, medical institutions, schools of nursing, elderly services, community health centres and social services centres for:

- the care, treatment, advice and education of those who are sick, whether physically, psychologically, or spiritually;
- the training of medical, nursing and other allied health staff;
- helping sick people to find health, in their homes, in health centres and in hospitals;
- giving people the knowledge of how to keep healthy and prevent sickness; and
- the provision of dental care service for the care, treatment, advice and education of those who are sick, whether physically, psychologically, or spiritually, and anyone in need of dental assistance; the training of dental, oral hygienic, nursing and other allied health staff; and the promotion of, and the education of the community of Hong Kong in the awareness of the importance of dental care.

The activities of the subsidiary companies are given in note 28(b) to the financial statements.

RESULTS

Results of the Group for the year are set out in the consolidated financial statements on pages 43.

FUNDS

Movements in the funds of the Group during the year are set out in the consolidated financial statements on pages 45 and in notes 18 to 21 of the consolidated financial statements.

DONATIONS

Charitable and other donations made by the Organisation during the year amounted to HK\$2,628,300 (2024: HK\$10,779,060).

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment are set out on note 8 of the consolidated financial statements.

DIRECTORS

Directors of the Organisation

The directors of the Organisation during the financial year, and up to the date of this report, were:

Ms Grace WONG Yuen-ling (Chairman)
Mr John Ll Kwok-heem, MH, AE (Vice Chairman)
Mr Michael Ll Man-toa (Honorary Treasurer)
Mr Herbert TSOI Hak-kong, BBS JP (Honorary Legal Advisor)

Mr Derek CHAN Man-foon Ms Margot CHOW Yan-tse Ms Esther CHOW Yin-yung Rev Paul KAN Kei-piu The Rt Rev Dr KWOK Chi-pei

Rev PO Kam-cheong
Mr David WONG Tat-kee

Bishop Jackson YEUNG Yau-chi

Rev YUNG Chuen-hung

Rev TEO Yun-sarm (Resigned on 18th July 2024)
Mr FU Chi Pun (Administrative Director)
Major CHEUNG Yuen Mei (Deceased on 18th July 2024)

Mr TANG Siu-keung (Nursing Director - Resigned on 1st January 2025)

Dr YEUNG Tai-kong (Medical Director) Mr Roland CHOW Kun-chee (Honorary Director) Mr TSANG Fuk-chuen (Honorary Director) Rt Rev Louis TSUI Tsan-sang (Honorary Director) Dr Alice YUK Tak-fun, BBS, JP (Honorary Director)

Lam Yip Hang (Appointed on 3rd September 2024) (Appointed on 3rd September 2024) To Man Ling

(Nursing Director - Appointed on 1st January 2025) Leung Lok Man

In accordance with Article 33 of the Organisation's articles of association, certain directors retire and being eligible, offer themselves for re-election.

Directors of the Organisation's Subsidiaries

During the year and up to the date of this report, Mr. John LI Kwok-heem, Ms Grace WONG Yuen-ling, and Rev PO Kamcheong are also directors in certain subsidiaries of the Organisation. Other directors of the Organisation's subsidiaries during the year, and up to the date of this report, include:

Dr CHAN Mei Lo (Appointed on 7th October 2024)

Mr CHEUNG Wai Lee Mr CHUNG Wai Tong, Andy Dr CHUNG Wing Chiu Dr JIM Lai Shan Dr KO Sze Ki

Ms LAW Suk Fong, Lydia (Resigned on 7th October 2024)

Dr LEUNG Lai Kuen

Mr LEUNG Tsz Man (Resigned on 4th July 2025)

Mr MOK Yu Sang, Wilson

Ms WONG Yee

PERMITTED INDEMNITY PROVISIONS

The Organisation has an association liability insurance policy for the benefit of any of the directors of the Organisation or an associated corporation. The policy provides cover for the following, subject to the terms and conditions of the policy.

for all such claims under Section 1.1 Directors & Officers (for wrongful act or employment practice breach or trustee

breach)

for all such claims under Section 1.2(a) Association Indemnity for all such claims under Section 1.2(b) Association Reimbursement for all such claims under Section 1.2(c) Employment Practices

for all such claims under Section 1.2(d) Trustee for all such claims under Section 1.2(e) Crime

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS

Except for those disclosed in the financial statements, no transactions, arrangements or contracts of significance to which the Organisation or its subsidiaries was a party and in which a director of the Organisation had a material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year was the Organisation and its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors of the Organisation to hold any interests or short positions in the shares or underlying shares in, or debentures of, the Organisation or its associated corporations.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the activity of the Organisation or its subsidiaries were entered into or existed during the year.

BUSINESS REVIEW

UCMS is dedicated to serving the Community in its quest for Health which is not only the absence of disease, but means the physical, mental and social well being of individuals and the Community.

It serves the Community by helping sick people to find health in their homes, in health centers and in hospital.

It serves the Community by giving people the knowledge how to keep healthy and prevent sickness.

It serves the Community by enabling and encouraging people to play their right role in creating Health which means accepting responsibility for their own and their neighbor's health, showing concern for the needs of deprived people, setting right their relationships, and guiding the Community towards Justice.

UCMS is learning, communicating, responsible and open service, working as an integrated whole towards the hope of a true Community living as God intends it to live.

We will move forward to take challenges ahead. Ageing population, increasing disease complexity, rising public expectations and UCH expansion project are undoubtedly the challenges we have to face. With God's grace and guidance, we are confident that we can continue to improve the health status and well-being of the community we serve.

UCMS maintains financial effectiveness as indicated in the following financial key performance indicators:

Current ratio = 6.35 Gearing ratio = 0.31

The current ratio is to measure the liquidity and the availability of liquid assets to pay current liabilities. As it is greater than 1, UCMS has sufficient liquid assets available to pay her current liabilities.

The gearing ratio is to assess UCMS reliance on liabilities to support her operations. As the figure is less than 0.5, this shows UCMS has managed to support her operations without heavily relied on liabilities.

Like similar organisations, UCMS is facing the shortage of manpower, especially medical professional. UCMS is developing effective human resources planning and offering better benefits to staff to mitigate the risk in the future. UCMS is promoting the environmental protection policies. Across the organisation, UCMS applies the principles of 5R (Reduce, Reuse, Return, Replace and Recycle) to achieve environmental sustainability. One strategy is to minimise carbon emissions from the use of energy in our offices using renewable energy, low energy appliances and minimising energy wastage. An example is to switch off personal computers, lightings and air conditioners when not in use.

UCMS complied with relevant laws and regulations such as the Companies Ordinance (cap 622), Fire Ordinance (cap 572) and Occupational Safety and Health Ordinance (cap 509). UCMS has maintained a good and co-operative relationship with employees, customers, suppliers and others that have a significant impact on the organisation success. Activities such as Long Service Awards, Christmas Celebration Gathering and Networking Gathering with the Community have been held to promote and strengthen the relationship with employees and community.

There is no subsequent important event affecting the organisation that has occurred since the end of the financial year. The above applies for the whole group and follows Schedule 5 - Contents of Directors' Report Business Review.

AUDITOR

The financial statements have been audited by F.S. Li & Co., Certified Public Accountants, who retire and being eligible, offer themselves for re-appointment.

On behalf of the Board

Ms Grace Wong Yuen-ling

Chairman

Hong Kong, 2nd September 2025.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF UNITED CHRISTIAN MEDICAL SERVICE

基督教聯合醫務協會

[incorporated in Hong Kong and limited by Guarantee]

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of the Organisation and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 43 to 74, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31st March 2025, and consolidated statement of comprehensive income and expenditure, consolidated statement of changes in funds and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Group as at 31st March 2025, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with HKFRS for Private Entities Accounting Standard as issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") as issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information Other Than the Consolidated Financial Statements and Auditor's Report Thereon

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all information included in the report of the directors on pages 38 to 40, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial **Statements**

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities Accounting Standard as issued by the HKICPA and the Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the Organisation or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Anne Shuk Wah Sun (Practising Certificate No. P02428).

F. S. hi Y Co F. S. Li & Co.

Certified Public Accountants Hong Kong,

2nd September 2025

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME AND EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2025

	<u>Note</u>	2025	2024
INCOME		HK\$	HK\$
Revenue from contracts with customers:			
Fee and clinic charges		151,183,486	143,152,392
Tuck shop income		7,790,761	7,928,871
		158,974,247	151,081,263
Revenue from other sources:			
Subventions and grants		59,289,291	65,611,780
Donations		8,504,028	9,636,295
Bank interest income		2,118,878	2,154,583
Dividend income		803,878	693,208
Other investment income		5,968,440	1,664,129
Facility income		280,320	280,320
Net fair value gain on financial assets at fair value through profit or los	S	1,182,287	14,041,067
Other income		4,503,396	3,930,757
		82,650,518	98,012,139
		241,624,765	249,093,402
EXPENDITURE			
Administrative expenditures	4	(78,227,2233)	(89,720,940)
Employee benefit expenses	5	(152,394,067)	(147,149,594)
		(230,621,290)	(236,870,534)
SURPLUS/TOTAL COMPREHENSIVE			
INCOME FOR THE YEAR		11,003,475	12,222,868

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AT 31ST MARCH 2025

	<u>Note</u>	2025	2024
NON-CURRENT ASSETS		HK\$	HK\$
Property, plant and equipment	8	18,252,948	20,959,942
Investment properties carried at cost less	·		20,000,0 .2
accumulated depreciation and impairment	9	-	-
Non-current financial assets	10	140,289,363	133,709,162
		158,542,311	154,669,104
CURRENT ASSETS			
Inventories	11	3,152,672	2,902,732
Account and other receivables	12	31,218,896	27,877,795
Time deposits	13	56,100,876	42,188,521
Bank and cash balances		60,917,608	66,514,183
CURRENT LIABILITIES		151,390,052	139,483,231
Account and other payables	14	(20,948,133)	(17,774,482)
Provision for long service payments	15	(761,895)	(1,055,419)
Amount due to a related party	16	(2,115,874)	(2,596,572)
		(23,825,902)	(21,426,473)
NET CURRENT ASSETS		127,564,150	118,056,758
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		286,106,461	272,725,862
NON-CURRENT LIABILITIES			
Deferred income	. – 0	(2.22-2.1)	(2.222.22)
- Social Welfare Department subvention grants	17(i)	(9,905,944)	(8,056,528)
- Chinese medicine lump sum grant	17(ii)	(27,381,135)	(25,357,158)
Jockey Club grantsLotteries Fund block grant	17(iii) 17(iv)	(350,490) (329,175)	(350,318) (242,597)
- The Community Chest - Baseline Allocation	17(IV) 17(v)	(605,704)	(741,123)
- Social Welfare Development Fund	17(vi)	(000,701)	(243,584)
- Others	17(vii)	(11,601,756)	(12,568,871)
		(50,174,204)	(47,560,179)
NET ASSETS		235,932,257	225,165,683
Penymeented by			
Represented by: FUNDS AND RESERVES			
General fund	18	94,999,355	85,427,777
Funds utilised for subsidised programmes	19	(31,844,855)	(31,844,855)
Designated donation - extension fund	20	-	-
Designated funds	21	172,777,757	171,582,761
		235,932,257	225,165,683

The consolidated financial statements on pages 43 to 74 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 2nd September 2025.

Ms Grace WONG Yuen-ling Chairman

Mr Michael LI Man-toa Honorary Treasurer

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN FUNDS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2025

	General fund	Funds utilised for subsidised	Designated donation - extension fund	Designated funds	<u>Total</u>
	HK\$	<u>programmes</u> HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
Balance at 1st April 2024	107,659,862	(31,516,589)	2,399,991	134,399,551	212,942,815
Surplus/Total comprehensive income for the year	12,222,868	-	-	-	12,222,868
Transfer of funds	(34,454,953)	(328,266)	(2,399,991)	37,183,210	
Balance at 31st March 2024 and 1st April 2024	85,427,777	(31,844,855)	-	171,582,761	225,165,683
Surplus/Total comprehensive income for the year	11,003,475	-	-	-	11,003,475
Utilization of funds during the year	-	-	-	(236,901)	(236,901)
Transfer of funds	(1,431,897)			1,431,897	
Balance at 31st March 2025	94,999,355	(31,844,855)		172,777,757	235,932,257

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2025

	<u>Note</u>	2025	2024
CACLLELOWS FROM ORFRATING ACTIVITIES		HK\$	HK\$
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES Surplus for the year		11,003,475	12,222,868
Utilization of Designated funds		(236,901)	12,222,000
Adjustments for :		(200,001)	
Depreciation on property, plant and equipment		7,135,240	7,291,810
Net fair value gain on financial assets at		, ,	, ,
fair value through profit or loss		(1,182,287)	(14,041,067)
Bank interest income		(2,118,878)	(2,154,583)
Dividend income		(803,878)	(693,208)
Other investment income		(5,968,440)	(1,664,129)
Operating surplus before working capital changes		7,828,331	961,691
Changes in working capital	22	1,389,021	(5,453,059)
Changes in working capital		1,000,021	(0,400,000)
NET CASH FROM OPERATING/(USED IN) ACTIVITIES		9,217,352	(4,491,368)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES			
Interest received		2,155,810	2,129,537
Dividend received		803,878	693,208
Other investment income received		5,964,900	1,667,510
Purchase of property, plant and equipment		(4,428,246)	(10,015,399)
Purchase of non-current financial assets at fair value through profit or loss		(5 207 014)	(1 600 005)
Increase in time deposits of more than 3 months		(5,397,914)	(1,699,985)
to maturity from date of deposit		_	542,788
to maturity from date of deposit			342,700
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES		(901,572)	(6,682,341)
NET INODE AGE ((DEODE AGE) IN GAGULAND GAGULEGUIN(ALENTO		0.045.700	(44.470.700)
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS		8,315,780	(11,173,709)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR		108,702,704	119,876,413
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR		117,018,484	108,702,704
ANALYSIS OF THE BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS			
Time deposits of less than 3 months to maturity from			
date of deposit	13	56,100,876	42,188,521
Bank and cash balances		60,917,608	66,514,183
		117,018,484	108,702,704

1. General

The United Christian Medical Service ("the Organisation") is organised as a non-profit making organisation. It was founded with the co-operation of the Hong Kong Christian Council and the Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital to operate hospitals, clinics, medical institutions and elderly nursing home, and was incorporated on 8 September 1970 under the Companies Ordinance as a company limited by guarantee not having a share capital. The Organisation has been granted a Licence under Section 21 of the Companies Ordinance to omit the word "Limited" on the incorporation date. The address of the Organisation's registered office is 130 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars unless otherwise stated.

2. Basis of preparation and accounting policies

(a) Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Organisation and its subsidiaries ("the Group") have been prepared in accordance with the Standards of Government Grants, and all applicable HKFRS for Private Entities Accounting Standard as issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and accounting principles generally accepted in Hong Kong. These financial statements also comply with the applicable requirements of the Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention.

(b) Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Organisation and all its subsidiaries made up to 31st March each year. The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of comprehensive income and expenditure from or to the date of their acquisition or disposal, as appropriate. All material intercompany transactions and balances within the Group have been eliminated on consolidation.

(c) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Organisation has power, only substantive rights (held by the Organisation and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in surplus or deficit. Any interest retained in that former subsidiary at that date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or joint venture.

In the Organisation's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment.

(d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Organisation and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance or cost of an asset less than HK\$10,000 are expensed in surplus or deficit during the financial year in which they are incurred.

Leasehold improvements are depreciated over their expected useful lives or the unexpired period of the lease on a straight line basis, whichever is shorter. Depreciation of other property, plant and equipment is calculated using the straight line method to allocate costs to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Furniture and equipment 5 years
Computer equipment 3 years
Motor vehicles 5 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any indication that any items of property, plant and equipment may be impaired and that an impairment loss recognised in prior periods for an item may have decreased. If any such indication exists, the Group estimates the recoverable amount of the item. An impairment loss, being the amount by which the carrying amount of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, or a reversal of impairment loss is recognised immediately in surplus or deficit.

Gain or loss arising from the derecognition of an item of property, plant and equipment is included in the statement of comprehensive income and expenditure when the item is derecognised and is determined as the difference between the net disposal proceeds, if any, and the carrying amount of the item.

(e) Investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income or for capital appreciation.

Investment properties comprise land held under operating leases and buildings held under finance leases. As the fair value of leasehold land cannot be measured separately from the fair value of building situated thereon at the inception of the lease, the operating lease of land is accounted for as if it was a finance lease, and the land is included in investment properties.

Depreciation is calculated to write off the cost of investment properties less any accumulated impairment losses over their estimated useful lives using a straight line basis over the unexpired period of lease.

Under the requirement of Section 16 "Investment Property" of HKFRSPE, investment property should be stated at fair value. The members of the Council consider that the measurement of such properties at fair value on an ongoing basis would involve undue cost or effect out of proportion to the value to members of the Organisation. Under these circumstances, the Group's investment properties are classified as investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment.

(f) Leases

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership of the leased asset to the Group. All other leases are classified as operating leases.

Rentals payable under operating leases are charged to surplus or deficit on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

(g) Financial instruments

To account for financial instruments (financial assets and liabilities), the Group chooses to apply the recognition and measurement provision of HKFRS 9 "Financial Instruments" of HKFRS Accounting Standards and the disclosure requirements of Section 11 "Basic Financial Instruments" and Section 12 "Other Financial Instruments Issues" of HKFRS for Private Entities Accounting Standard.

(h) Credit losses

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, trade and other receivables).

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in surplus or deficit. the Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Basis of calculation of interest income

Interest income is recognised based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is creditimpaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the debtor will enter into bankruptcy or other financial reorganisation.

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset, lease receivable or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in surplus or deficit in the period in which the recovery occurs.

(i) Impairment of assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the property, plant and equipment may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pretax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in surplus or deficit if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to surplus or deficit in the year in which the reversals are recognised.

(i) Non-current financial assets

Financial assets at fair value through other comprehensive income ("Financial assets at FVTOCI")

Financial assets at FVTOCI are those equity investments not held for trading. The Group's equity investments are listed securities. Amounts presented in other comprehensive income for such investments are not subsequently transferred to profit or loss. At the time of disposal of an equity investment, the cumulative gain or loss of the investment is transferred from investment revaluation reserve to general fund.

Financial assets at fair value through profit or loss ("Financial assets at FVTPL")

Financial assets at FVTPL represent investment portfolios, listed equity securities and marketable bonds managed by and cash balances held by fund managers. Financial assets at fair value through profit and loss are carried at fair value. At each reporting date, the net unreaslised gains or losses arising from the changes in fair values of financial assets at FVTPL are recognised in profit or loss. Profit or losses on disposal of financial assets at FVTPL representing the difference between the net sales proceeds and the carrying amounts, are recognised in profit or loss as they arise on a trade date basis.

(k) Inventories

Inventories are measured at the lower of cost and net realisable value. The cost of inventories comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in brining the inventories to their present location and

condition and is assigned by using the first-in-first-out formula. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write- down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write- down of inventories, arising from an increase in net realisable value, is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

(I) Account and other receivables

A receivable is recognised when the Group's right to consideration is unconditional. A right to consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to consideration, the amount is presented as a contract asset. Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (Note 2(h)).

(m) Cash and cash equivalents

For the purposes of the statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand, deposits with banks within 3 months to maturity from date of deposit, less bank overdrafts.

(n) Account and other payables

Account and other payables are initially recognised at fair value, and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(0) Provisions and contingent liabilities

i) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

ii) Onerous contracts

An onerous contract exists when the Group has a contract under which the unavoidable costs of meeting the obligations under the contract exceed the economic benefits expected to be received from the contract. Provisions for onerous contracts are measured at the present value of the lower of the expected cost of terminating the contract and the net cost of continuing with the contract.

(p) Employee benefits

i) Retirement benefits costs

The Group operates an approved defined contribution retirement benefits scheme for employees: a Mandatory Provident Fund (MPF) Scheme under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, and a defined contribution retirement scheme in Hong Kong.

The contributions payable to the Group's defined contribution retirement benefits scheme are charged to the statement of comprehensive income and expenditure as incurred.

ii) Accrued liabilities on unused annual leave

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees and a provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the end of reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

iii) Long service payments

Certain of the Group's employees have completed the required number of years of service to the Group in order to be eligible for long service payments under the Hong Kong Employment Ordinance in the event of the termination of their employment. The Group is liable to make such payments in the event that such a termination of employment meets the circumstances specified in Hong Kong Employment Ordinance.

A provision is recognised in respect of the future long service payments expected to be made. The provision is based on the future payments to which the employees are entitled from their service to the Group to the end of each reporting period.

(q) Deferred income

The subventions, grants and donations for purchase of property, plant and equipment are initially deferred in noncurrent liabilities as deferred income and are released and credits to the statement of comprehensive income and expenditure on a straight line basis over the estimated useful lives of the related assets when the assets are put in use, to the extent of the related depreciation expenses for that period.

The subventions, grants and donations for non-capital expenditure but for specific purposes are initially deferred in non-current liabilities as deferred income when received, and are released to surplus or deficit when the relevant expenditures are incurred.

(r) Revenue and other income recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Organisation when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- Subventions, grants, donations and contribution for specific purposes are initially deferred and recognised as income when there is a reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching with them. They are recognised in the surplus or deficit over the period necessary to match them with the costs they are intended to compensate.
- ii) Other donations are recognised on a receipt basis.
- iii) Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.
- iv) Dividend income is recognised when the shareholder's right to receive the payment is established.
- v) Fees and service income are recognised when services are provided.
- vi) All other income is recognised on an accrual basis when receipt thereof is certain. Otherwise, they are recognised on cash basis.

(s) Related parties

- A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - a) has control or joint control of the Group;
 - b) has significant influence over the Group; or
 - c) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group.
- An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - a) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - b) One entity is an associate or joint venture of the other organisation (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other organisation is a member).
 - c) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - d) One entity is a joint venture of a third organisation and the other organisation is an associate of the third organisation.
 - e) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - f) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i).
 - g) A person identified in (i)(a) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - h) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

3. Critical accounting estimates and judgment

The key sources of estimation uncertainty and critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies are described below.

Allowance for inventories

In determining the amount of allowance required for obsolete and slow-moving inventories, the Group would evaluate aging analysis of inventories and compare the carrying value of inventories to their respective net realisable values. A considerable amount of judgement is required in determining such allowance. If conditions which have an impact on the net realisable value of inventories deteriorate, additional allowances may be required.

Allowance for bad and doubtful debts

The policy on allowance for bad and doubtful debts of the Group is based on the evaluation of collectability and aging analysis of loans and receivables and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including current creditworthiness and the past collection history of each customer. If the financial conditions of the customers or debtors of the Group deteriorate thus resulting in impairment as to their ability to make payments, additional allowances may be required.

Administrative expenditures

4.	Administrative expenditures		
		<u>2025</u>	<u>2024</u>
		HK\$	HK\$
	Auditor's remuneration	429,036	474,916
	Consultancy fee	2,335,759	2,565,370
	Depreciation on property, plant and equipment - owned assets	7,135,240	7,291,810
	Donations to the Hospital Authority	2,628,300	10,779,060
	Insurance, license and membership fees	1,440,983	1,172,826
	Laboratory testing and x-ray	11,579,989	11,261,412
	Legal and professional fees	10,965	28,965
	Medical drugs and supplies	24,063,374	25,034,688
	Operating lease rentals for clinics and health centres	5,945,040	5,757,948
	Printing, postage and stationery	835,184	884,873
	Repairs and maintenance	3,527,726	4,255,403
	Special project	1,252,493	572,488
	Tuck shop expenses	6,255,477	6,450,934
	Utilities	1,729,189	1,701,042
	Others	9,058,468	11,489,205
		78,227,223	89,720,940
5.	Employee benefit expenses		
		<u>2025</u>	<u>2024</u>
		HK\$	HK\$
	Salaries, allowances, staff development and welfare	145,549,061	139,947,992
	Contribution to defined contribution provident fund scheme	7,046,829	6,883,899
	Provision for long service payments	(201,823)	317,703
		152,394,067	147,149,594

6. Directors' emoluments

None of the directors, who are considered as key management of the Organisation, received or will receive any fees or other emoluments in respect of their services to the Organisation during the year (2024 - Same).

7. <u>Taxation</u>

The Group are exempt from taxation under section 88 of the Inland Revenue Ordinance of Hong Kong.

8. Property, plant and equipment

	Leasehold improvements HK\$	Furniture and equipment HK\$	Computer <u>equipment</u> HK\$	Motor <u>vehicles</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
Cost:					
At 1st April 2023	37,464,225	22,555,224	6,060,841	3,020,182	69,100,472
Additions	4,106,151	4,412,137	1,156,696	340,415	10,015,399
Disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024					
and 1st April 2024	41,570,376	26,967,361	7,217,537	2,951,198	78,706,472
Additions	1,923,127	1,792,269	712,850	-	4,428,246
At 31st March 2025	43,493,503	28,759,630	7,930,387	2,951,198	83,134,718
Accumulated					
depreciation	04.405.400	10.100.100	5 005 000	0.740.070	50.004.440
At 1st April 2023	24,465,103	18,402,182	5,285,862	2,710,972	50,864,119
Charge for the year	4,160,793	2,433,688	594,576	102,753	7,291,810
Written-back on				(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(,,,,,,,,,,)
disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024					
and 1st April 2024	28,625,896	20,835,870	5,880,438	2,404,326	57,746,530
Charge for the year	3,885,761	2,335,543	777,136	136,800	7,135,240
Charge for the year	3,003,701	2,000,040	777,130	130,000	7,133,240
At 31st March 2025	32,511,657	23,171,413	6,657,574	2,541,126	64,881,770
	, , ,	, ,	, ,	, , ,	, , ,
Carrying value					
At 31st March 2025	10,981,846	5,588,217	1,272,813	410,072	18,252,948
A1.04 . M . 1.0004	10.044.422	0.404.404	1.007.000	540.073	00.050.040
At 31st March 2024	12,944,480	6,131,491	1,337,099	546,872	20,959,942

9. Investment properties carried at cost less accumulated depreciation and impairment

	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Cost Accumulated depreciation	225,000 (225,000)	225,000 (225,000)
Net book value		

The investment property is situated in Hong Kong and is held under medium-term lease.

The property, held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes, is classified and accounted for as investment property and is measured using the cost model. The investment property comprise cost of HK\$225,000 less accumulated depreciation of HK\$225,000.

The directors consider that measurement of the investment property at fair value on an ongoing basis would involve undue cost or effort out of proportion to the value to members of UCMS. It is considered that the revaluation of the property at fair value has negligible benefit to members while the revaluation cost is high on an outgoing basis. Under these circumstances, the property is stated at cost less accumulated depreciation and impairment. However, UCMS undertook a valuation to the fair value of the property for the year ended 31st March 2025. The fair value of the UCMS's investment property at 31st March 2025 was HK\$5,800,000 (2024 - HK\$6,900,000). The fair value has been arrived at on the basis of a valuation carried out on that date by Vigers Appraisal and Consulting Limited, independent qualified professional valuer, who is a member of the Hong Kong Institute of Surveyors and has appropriate qualifications and recent experiences in the valuation of similar properties in the relevant locations. The valuation, which conforms to International Valuation Standards, was arrived at by adopting the income method of valuation whereby the property net rental income derived from existing tenancy is capitalised at appropriate term yield; and due allowance has been made for the reversionary interest.

10. Non-current financial assets

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Financial assets at FVTPL:		
- Quoted investment funds listed outside Hong Kong	57,430,037	53,312,320
- Overseas listed equity securities	64,714,294	66,603,104
- Overseas marketable bonds	11,819,815	10,913,275
- FX Contracts	-	84,436
- Alternative Investments	1,709,259	-
- Cash balances held by investment managers	4,615,958	2,796,027
Net book value	140,289,363	133,709,162

UCMS's investments represent the investment portfolios, listed equity securities and marketable bonds managed by and the cash balances held by two investment managers. The directors had allocated funds for investment management under the pre-set guidelines established by the directors. The directors consider the investment objectives of the investments should be capital preservation with steady capital appreciation over the long term, and the investments should be kept liquidity available for the UCMS on demand.

11. Inventories

	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Medical and dental drugs	3,152,672	2,902,732

12. Accounts and other receivables

	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Accounts receivable	26,336,917	23,822,797
Interest receivable	191,672	228,604
Amounts due from District Health Centre Express in Tai Po		
and Kwun Tong Districts	2,480,031	1,740,902
Deposits	881,472	883,248
Prepayments	1,328,804	1,202,244
	31,218,896	27,877,795

The amounts due from District Health Centre Express in Tai Po and Kwun Tong Districts, in ordinary course of operations of the Group, are unsecured, interest free and repayable subject to the credit term.

13. Time deposits

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
	111.4	
Time deposits of equal to or less than 3 months to maturity		
from date of deposit	56.100.876	42,188,521
nom date of deposit	30,100,670	42,100,021

14. Accounts and other payables

	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Accounts payable	11,189,386	7,507,055
Provision for audit fee	425,552	430,516
Other payables and accruals	9,333,195	9,836,911
	20,948,133	17,774,482

15. Provision for long service payments

	<u>2025</u> НК\$	<u>2024</u> HK
Balance at beginning of year	1,055,419	723,388
Provision made during the year	-	404,359
Reversal during the year	(201,823)	(67,638)
Payment during the year	(91,701)	(4,690)
Balance at end of year	761,895	1,055,419

16. Amount due to a related party

The amount due to a related party, United Christian Medical Service Nursery School, is unsecured, non-interest bearing and repayable on demand. United Christian Medical Service Nursery School and the Organisation are under common control.

17 Deferred income

(i) Social Welfare Department subvention grants

Coolar Wonard Boparanoni dabvonitori granto	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Balance at 1st April	8,056,528	6,673,698
Grants received Other income Expenditure	23,672,172 1,375,991 (23,198,747)	23,400,065 1,309,973 (23,327,208)
Unspent fund for the year	1,849,416	1,382,830
Balance at 31st March	9,905,944	8,056,528

Social Welfare Department subvention grants are grants subvented by the Social Welfare Department for the Group to cover certain approved expenditures including staff cost, provident fund contributions and other expenditures.

Fund balance represents various unspent social welfare subvention grants. They are unspent amounts of Lump Sum Grant, Provident Fund Grant and Central Items of HK\$5,708,897 (2024: HK\$4,732,955), HK\$3,857,047 (2024: HK\$3,323,573) and HK\$340,000 (2024: Nil) respectively at the end of reporting period.

(ii) Chinese medicine lump sum grant

onnese medicine famp sam grant	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Balance at 1st April	25,357,158	21,154,563
Grants received Related services income and other income Expenditure	12,283,828 16,760,161 (27,020,012)	12,358,690 17,613,663 (25,769,758)
Unspent fund for the year	2,023,977	4,202,595
Balance at 31st March	27,381,135	25,357,158

Chinese medicine lump sum grant represents grants from the Hospital Authority to the Group to cover certain approved expenditures for the Chinese medicine outpatient services.

	_	_		_	
(iii)	Joh	ckev	' Clu	b ara	ant

(a) Geriatric Health Maintenance Program Balance at 1st April 347,462 347,462 Grants received 3,306,000 4,5052,792 Less: Expenditure 4,803,994 4,5052,792 Less: Expenditure (4,261,467) (4,165,314) Personal Emoluments (4,261,467) (3,845,499) (3,824,744) Net funding received/(deficit) for the year 3,028 (328,266) Contribution from UCN CHS 350,490 19,196 Contribution from UCN CHS 350,490 347,462 (b) District Primary Care Programme for the Elderly Balance at 31st March 350,490 347,462 (c) District Primary Care Programme for the Elderly Balance at 1st April - 358,022 Grants received 989,236 2,514,558 Less: Expenditure 91,309,400 (3,295,908) (454,482) (504,157) Net funding receivable for the year (775,186) (1,285,507) Balance at 31st March	Joc	key Club grant	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Grants received 3,306,000 3,099,000 4,562,792	(a)	Geriatric Health Maintenance Program	ПЩ	ΤΙΙΨ
Related services income and other income Less : Expenditure Personal Emoluments (4,261,467) (4,165,314) (3,845,499)		Balance at 1st April	347,462	347,462
Personal Emoluments		Related services income and other income		
Contribution from UCN CHS		Personal Emoluments		
Contribution from UCN CHS		Net funding received/(deficit) for the year	3,028	(328,266)
(b) District Primary Care Programme for the Elderly Balance at 1st April - 358,022 Grants received 989,236 Less: Expenditure (1,309,940) (3,295,908) Others (454,482) (504,157) Net funding receivable for the year (775,186) (1,285,507) Balance at 31st March Col. Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch) Balance at 1st April 2,856 274,962 Grants received 2,138,340 2,504,018 Less: Expenditure Personal Emoluments (1,860,289) (1,444,701) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -		Contribution from UCN CHS	350,490	
Balance at 1st April - 358,022		Balance at 31st March	350,490	347,462
Grants received 989,236 2,514,558 Less: Expenditure (1,309,940) (3,295,908) Others (454,482) (504,157) Net funding receivable for the year (775,186) (1,285,507) Balance transferred to Account Receivable 775,186 927,485 Balance at 31st March - - Ci) Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch) 2,856 274,962 Grants received 2,138,340 2,504,018 Less: Expenditure (1,860,289) (1,818,623) Others (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -	(b)	District Primary Care Programme for the Elderly		
Less : Expenditure (1,309,940) (454,482) (3,295,908) (504,157) Net funding receivable for the year Balance transferred to Account Receivable (775,186) (775,186) 927,485 (3,295,908) (504,157) Balance at 31st March - - - (c) Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch) 2,856 274,962 Grants received 2,138,340 2,504,018 Less : Expenditure Personal Emoluments Others (1,860,289) (1,818,623) (1,818,623) (957,501) (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year Balance transferred to Account Receivable (1,166,650) (272,106) (272,106) (272,106) -		Balance at 1st April	-	358,022
Personal Emoluments			989,236	2,514,558
Balance transferred to Account Receivable 775,186 927,485 Balance at 31st March - - (c) Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch) Balance at 1st April 2,856 274,962 Grants received 2,138,340 2,504,018 Less: Expenditure (1,860,289) (1,818,623) Personal Emoluments (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -		Personal Emoluments		
(c) Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch) Balance at 1st April 2,856 274,962 Grants received 2,138,340 2,504,018 Less: Expenditure (1,860,289) (1,818,623) Others (1,166,650) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -				
Balance at 1st April 2,856 274,962 Grants received 2,138,340 2,504,018 Less: Expenditure (1,860,289) (1,818,623) Others (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -		Balance at 31st March		
Grants received 2,138,340 2,504,018 Less: Expenditure (1,860,289) (1,818,623) Others (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -	(c)	Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch)		
Less : Expenditure (1,860,289) (1,818,623) Others (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -		Balance at 1st April	2,856	274,962
Personal Emoluments (1,860,289) (1,818,623) Others (1,444,701) (957,501) Net funding receivable for the year (1,166,650) (272,106) Balance transferred to Account Receivable 1,163,794 -			2,138,340	2,504,018
Balance transferred to Account Receivable		Personal Emoluments	1	
Balance at 31st March - 2,856		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(272,106)
		Balance at 31st March	_	2,856

		<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
(d)	Community Support Programme on Long COVID	·	·
	Balance at 1st April	-	1,719,812
	Grants received <u>Less</u> : Expenditure	122,414	1,338,312
	Personal Emoluments Others	(122,414)	(917,797) (3,430,565)
	Net funding receivable for the year Balance transferred to Account Receivable	- -	(3,010,050) 1,290,238
	Balance at 31st March		
(e)	Sleep Well Project for Community Sleep and Insomnia		
	Balance at 1st April	-	-
	Grants received	-	1,282,000
	Less : Expenditure Personal Emoluments Others	(1,446,055) (547,439)	(1,250,199) (623,827)
	Net funding receivable for the year Balance transferred to Account Receivable	(1,993,494) 1,993,494	(592,026) 592,026
	Balance at 31st March		
(f)	Holistic Health Project for Children of Low-income Families		
	Balance at 1st April	-	-
	Grants received	-	1,514,500
	Less : Expenditure Personal Emoluments Others	-	(1,534,674) (635,052)
	Net funding receivable for the year Balance transferred to Account Receivable	<u>-</u>	(655,226) 655,226
	Balance at 31st March		
	Total of Jockey Club grants at 31st March ((a) + (b) + (c) + (d) + (e) +(f))	350,490	350,318

Jockey Club grant represents grant from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust to UCN CHS for 6 projects, namely Geriatric Health Maintenance Programme, District Primary Care Programme for the Elderly, Lifestyle Modification Project for Middle-Aged People (WeWatch), Community Support Programme on Long COVID, Sleep Well Project for Community Sleep and Insomnia and Holistic Health Project for Children of Low-income Families, to provide medical services to the elderly; as well as provide physical and emotional health service to children of low-income families; and to promote sleep health and provide insomnia support services to the community.

(iv) Lotteries Fund block grant

	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Balance at 1st April	242,597	142,535
Grants received Less: Expenditure Minor works projects Furniture and equipment expenses Vehicle overhauling	346,000 (39,655) (97,519) (122,248)	331,000 - (96,634) (134,304)
Unspent fund for the year	86,578	100,062
Balance at 31st March	329,175	242,597

Lotteries Fund block grant represents grants for replenishment of furniture and equipment and minor works for existing premises and overhauling the vehicle for providing subvented welfare services.

Capital commitment in respect of Lotteries Fund block grant

At 31st March 2025, there is no outstanding commitment (2024: Nil) in respect of furniture and equipment replenishment and minor works under the Lotteries Fund block grant.

(v) The Community Chest - Baseline Allocation

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Balance at 1st April	741,123	971,549
Grants received	6,005,100	6,505,100
Related services income and other income	1,569,846	1,450,628
Expenditure	(8,924,502)	(8,812,817)
	(1,349,556)	(857,089)
Contribution from the Group	1,214,137)	626,663
Deficit for the year	(135,419)	(230,426)
Balance at 31st March	605,704	741,123

The Community Chest - Baseline Allocation represents grant from The Community Chest of Hong Kong to the Group to cover certain approved expenditures under the Baseline Allocation for the Community Nutrition Service, Good Neighbour Network, South Asian Health Support Programme and Central Administration.

(vi) Social Welfare Development Fund

Phase 3	<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
Balance at 1st April	243,584	241,790
Interest received	-	1,794
Unspent fund for the year Refund to the Government	(243,584)	1,794
Balance at 31st March	-	243,584

At 31st March 2025, the total balance of Social Welfare Development Fund for Phase 3, which represents fund from Lotteries Fund for the development of IT and non-IT projects was fully refunded (2024: HK\$243,584)

(vii) Others

Other deferred income represents the unspent donations received from various donors for other specific purposes.

18. General Fund

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Balance at beginning of year Movements during the year	85,427,777	107,659,862
Surplus for the year	11,003,475	12,222,868
Transfer to various funds and reserves	(1,431,897)	(34,454,953)
	9,571,578	(22,232,085)
Balance at end of year	94,999,355	85,427,777
9. Funds utilised for subsidised programmes		
	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Accumulated funds utilised for subsidised programmes		
Balance at beginning of year	31,844,855	31,516,589
Net utilisation	-	328,266
Balance at end of year	31,844,855	31,844,855

The fund is established as an archive for recording the funds utilised for subsidised programmes.

20. Designated donation - extension fund

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Balance at beginning of year	-	2,399,991
Transfer to General Fund	-	(2,410,097)
Net utilisation	-	10,106
Balance at end of year	<u> </u>	

The fund is established as a supportive fund for financing the designated donations.

21. Designated funds

Details of movements in the designated funds are set out below:

	Balance at			
	31st March 2023			Balance at
	and	Transfer	Net	31st March
Name of funds	1st April 2023	in/(out)	<u>utilisation</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
Alice Wu Charity	2,163,758	-	220,064	2,383,822
Carpark Service	4,035,655	(5,142,808)	1,107,153	-
Central Admin Fund	25,736,071	(25,000,114)	(735,957)	-
Chaplaincy Fund	1,644,441	777,155	(2,421,596)	-
Health Resource Centre	11,155,028	(10,892,039)	(262,989)	-
Ng Wing Tong Fund	8,193,312	-	58,050	8,251,362
Nursing Training Fund	2,324,415	-	(27,364)	2,297,051
Patient Service Fund	1,839,165	(1,828,636)	(10,529)	-
Property Management Fund	1,819,550	(1,689,155)	(130,395)	-
Special Project Fund	23,396,143	(23,255,611)	(140,532)	-
Staff Training Fund	1,546,695	-	10,958	1,557,653
Staff Welfare Fund	422,264	439,488	(861,752)	-
UCMS & UCH Service				
Improvement and				
Development Fund (1)	14,557,120	-	103,138	14,660,258
UCMS & UCH Service				
Improvement and				
Development Fund (2)	32,365,032	-	(6,067,445)	26,297,587
Fung Long Ting Fund	457,055	(460,293)	3,238	-
General Fund	-	69,462,110	-	69,462,110
Investment fair value fund	-	43,929,071	-	43,929,071
Community health				
service development fund	2,743,847	-	-	2,743,847
	404 000 57	10.000.155	(0.455.055)	174 500 50
Total	134,399,551	46,339,168	(9,155,958)	171,582,761

21. Designated funds (Cont'd)

Details of movements in the designated funds are set out below: (Continued)

	Balance at			
	31st March 2024		Net surplus/	Balance at
	and	Fair value	(utilisation)	31st March
Name of funds	1st April 2024	<u>change</u>	during the year	<u>2025</u>
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
Alice Wu Charity	2,383,822	-	(861,832)	1,521,990
Ng Wing Tong Fund	8,251,362	-	51,071	8,302,433
Nursing Training Fund	2,297,051	-	(36,025)	2,261,026
Staff Training Fund	1,557,653	-	9,641	1,567,294
UCMS & UCH Service				
Improvement and Development Fund (1)	14 660 050		00.720	14 750 006
UCMS & UCH Service	14,660,258	-	90,738	14,750,996
Improvement and				
Development Fund (2)	26,297,587	-	1,011,866	27,309,453
General Fund	69,462,110	-	(15,849)	69,446,261
Investment fair value fund	43,929,071	1,182,287	-	45,111,358
Community health service				
development fund	2,743,847		(236,901)	2,506,946
Total	171,582,761	1,182,287	12,709	172,777,757
Ισται	171,302,701	1,102,201	12,709	

Designated funds are internal generated funds set aside for the designated purposes and unsubvented projects.

22. Statement of cash flows - Changes in working capital

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Increase in :		
Inventories	(249,940)	(368,201)
Account and other receivables	(3,374,493)	(8,718,954)
Increase/(Decrease) in :		
Account and other payables	3,173,651	(5,654,173)
Provision for long service payments	(293,524)	332,031
Amount due to a related party	(480,698)	(300,537)
Deferred income -		
Social Welfare Department subvention grant	1,849,416	1,382,830
Chinese medicine lump sum grant	2,023,977	4,202,595
Jockey Club grant	172	(2,349,940)
Lotteries Fund block grant	86,578	100,062
The Community Chest - Baseline Allocation	(135,419)	(230,426)
Social Welfare Development Fund	(243,584)	1,794
Other deferred income	(967,115)	6,149,860
Net increase/(decrease) in working capital	1,389,021	(5,453,059)

23. Categories of financial assets and liabilities

. Categories of finalicial assets and habilities		
	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Financial assets		
Current assets, at amortised cost		
Receivables (excluded prepayment)	29,890,092	26,675,551
Time deposits	56,100,876	42,188,521
Bank and cash balances	60,917,608	66,514,183
	146,908,576	135,378,255
Financial liabilities (excluded deferred income)		
Current liabilities, at amortised cost		
Account and payables	20,948,133	17,774,482
Provision for long service payments	761,895	1,055,419
Amount due to a related party	2,115,874	2,596,572
	23,825,902	21,426,473

24. Commitments

(a) At 31st March 2025, the future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of clinics and health centres and the leased machines are as follows:

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Not later than 1 year	4,170,084	3,043,925
Later than 1 year and no later than 5 years	8,655,882	1,792,528
Later than 5 years	4,383	-
	12,830,349	4,836,453

(b) At 31st March 2025, the capital commitments outstanding not provided for in the financial statements were as follows:

Contracted but not provided for	<u>2025</u>	<u>2024</u>
	HK\$	HK\$
Capital expenditure in respect of		
 computerisation project 	248,000	248,000
- equipment	-	270,980
- renovation works	136,278	-
	384,278	518,980
- equipment	136,278	270,980

25. Provident fund scheme

At the end of reporting period, the defined contribution retirement scheme balances with AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited and the MPF Scheme balances with BOCI- Prudential Trustee Limited amounted to HK\$7,150,725 (2024 - HK\$8,698,077) and HK\$62,922,459 (2024 - HK\$56,767,677) respectively.

26. Related party transactions

Except for the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group did not undertake any transactions with related parties during the year (2024 - Same).

27. Employee benefits - long-service payment ("LSP")

UCMS operates a mandatory provident fund scheme under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance ("MPF") and a defined contribution provident fund scheme under the Occupational Retirement Scheme Ordinance ("ORSO") for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF and ORSO schemes are defined contribution retirement plans administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000. Under the ORSO scheme, the employer and its employee are each required to make contributions to the plan in accordance with the percentage of contribution specified in the scheme guideline. Contributions to the plans vest immediately, there is no forfeited contributions that may be used by UCMS to reduce the existing level of contribution.

Hong Kong employees that have been employed continuously for at least five years are entitled to LSPs in accordance with the Hong Kong Employment Ordinance ("the Ordinance") under certain circumstances. These circumstances include where an employee is dismissed for reasons other than serious misconduct or redundancy, that employee resigns at the age of 65 or above, or the employment contract is of fixed term and expires without renewal. The amount of LSP payable is determined with reference to the employee's final salary (capped at HK\$22,500) and the years of service, reduced by the amount of any accrued benefits derived from the employer's contributions to MPF scheme and ORSO scheme, with overall cap of HK\$390,000 per employee.

At 31st March 2025, UCMS had a number of employees who had completed the required number of years of service under the Ordinance to be eligible for LSP on termination of their employment. UCMS is only liable to make such payment if the termination of employment meets the circumstances which are specified in the Ordinance. UCN CHS has made provision for LSP to meet its LSP obligation for employees with at least 5 year service.

In June 2022, the Government of HKSAR ("the Government") gazetted the Hong Kong Employment and Retirement Schemes Legislation (Offsetting Arrangement) (Amendment) Ordinance 2022 (the "Amendment Ordinance"), which will eventually abolish the statutory right of an employer to reduce its LSP payable to a Hong Kong employee by drawing on its mandatory contributions to the MPF scheme or the statutory specified portion of contributions to the ORSO scheme. The Government has subsequently announced that the Amendment Ordinance will come into effect from 1st May 2025 (i.e. the Transition Date). Separately, the Government has announced to introduce a 25 years' subsidy scheme to assist employers after the abolition. The subsidy ratio will be progressively reduced over the subsidy period with a view to helping employers adapt to the policy change.

Among other things, once the abolition of the offsetting mechanism takes effect, an employer can no longer use any of the accrued benefits derived from its mandatory MPF contributions and the statutory specified portion of contributions to the ORSO scheme (irrespectively of the contributions made before, on or after the Transition Date) to reduce the LSP in respect of an employee's service from the Transition Date. However, where an employee's employment commenced before the Transition Date, the employer can continue to use the above accrued benefits to reduce the LSP in respect of the employee's service up to the date; in addition, the LSP in respect of the service before the Transition Date will be calculated based on the employee's monthly salary immediately before the Transition Date and the years of service up to the date.

UCMS is in the process of making an assessment of what the impact of the Amendment Ordinance is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the financial statements.

28. Statement of financial position as at 31st March 2025 of the Organisation

otatement of infarious position as at 5 for march 2025 of the	Organioa don		
	<u>Note</u>	2025	2024
NON-CURRENT ASSETS		HK\$	HK\$
Property, plant and equipment	28 (a)	15,841,234	17,798,303
Investment properties carried at cost less	20 (4)	10,011,201	11,100,000
accumulated depreciation and impairment	9	-	-
Investment in subsidiaries	28 (b)	-	-
Non-current financial assets	10	140,289,363	133,709,162
		156,130,597	151,507,465
CURRENT ASSETS			
Inventories (medical and dental drugs)		3,135,447	2,886,160
Account and other receivables	28 (c)	30,131,364	27,284,815
Amount due from a subsidiary company	28 (e)	892,158	1,264,486
Time deposits		56,100,876	42,188,521
Bank and cash balances		57,026,537	63,160,621
OUDDENT LIADIUTIES		147,286,382	136,784,603
CURRENT LIABILITIES Account and other payables	00 (4)	(17 400 400)	(14,788,808)
Account and other payables Amounts due to subsidiaries	28 (d) 28 (e)	(17,420,403) (14,439,169)	(14,788,808)
Provision for long service payments	20 (e)	(599,748)	(838,388)
Amount due to a related party	16	(2,115,874)	(2,596,572)
Amount due to a related party	10	(2,110,014)	(2,000,072)
		(34,575,194)	(31,949,585)
NET CURRENT ASSETS		112,711,188	104,835,018
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		268,841,785	256,342,483
NON-CURRENT LIABILITIES			
Deferred income			
 Social Welfare Department subvention grants 	17 (i)	(9,905,944)	(8,056,528)
- Chinese medicine lump sum grant	17 (ii)	(27,381,135)	(25,357,158)
- Jockey Club grants	17 (iii)	(350,490)	(350,318)
- Lotteries Fund block grant	17 (iv)	(329,175)	(242,597)
- The Community Chest – Baseline Allocation	17 (v)	(605,704)	(741,123)
Social Welfare Development FundOthers	17 (vi) 17 (vii)	(11 601 756)	(243,584) (12,568,871)
- Others	17 (VII)	(11,601,756)	
		(50,174,204)	(47,560,179)
NET ASSETS		218,667,581	208,782,304
Represented by:			
FUNDS AND RESERVES			
General fund	28 (f)	77,734,679	69,044,398
Funds utilised for subsidised programmes	19	(31,844,855)	(31,844,855)
Designated donation - extension fund	20	-	
Designated funds	21	172,777,757	171,582,761
		218,667,581	208,782,304

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 2nd September 2025.

Ms Grace WoNG Yuen-ling Chairman

Mr Michael LI Man-toa Honorary Treasurer

28. Statement of financial position as at 31st March 2025 of the Organisation (Continued)

(a) Property, plant and equipment

	Leasehold improvements HK\$	Furniture and equipment HK\$	Computer <u>equipment</u> HK\$	Motor <u>vehicles</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
Cost:					
At 1st April 2023	34,197,537	19,312,148	5,050,968	3,020,182	61,580,835
Additions	4,095,151	3,324,980	1,057,369	340,415	8,817,915
Disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024					
and 1st April 2024	38,292,688	22,637,128	6,108,337	2,951,198	69,989,351
Additions	1,923,127	1,619,766	664,850	-	4,207,743
At 31st March 2025	40,215,815	24,256,894	6,773,187	2,951,198	74,197,094
Accumulated depreciation					
At 1st April 2023	23,125,290	15,724,170	4,673,223	2,710,972	46,233,655
Charge for the year	3,784,670	2,074,529	404,840	102,753	6,366,792
Written-back on					
disposals	-	-	-	(409,399)	(409,399)
At 31st March 2024					
and 1st April 2024	26,909,960	17,798,699	5,078,063	2,404,326	52,191,048
Charge for the year	3,510,593	1,933,482	583,937	136,800	6,164,812
At 31st March 2025	30,420,553	19,732,181	5,662,000	2,541,126	58,355,860
Carrying value					
At 31st March 2025	9,795,262	4,524,713	1,111,187	410,072	15,841,234
At 31st March 2024	11,382,728	4,838,429	1,030,274	546,872	17,798,303

28. Statement of financial position as at 31st March 2025 of the Organisation (Continued)

(b)	Investment in subsidiaries				
				<u>2025</u> HK\$	<u>2024</u> HK\$
	Unlisted equity interests, at cost			_	_
	Particulars of the subsidiaries are as for	ollows:	Doutioulous	Davaantaga	Dringing
		Place of	Particulars of issued	Percentage of equity	Principal business
	Name of subsidiaries	incorporation	paid up capital	held	activities
	UCN Oral Health Service	Hong Kong	Limited by guarantee	100%	Dental service
	UCN Dental Service	Hong Kong	Limited by guarantee	100%	Dental service
	UCN Diagnostic Services	Hong Kong	Limited by guarantee	100%	Pathology service
(-)	A				
(c)	Account and other receivables			<u>2025</u>	2024
				HK\$	HK\$
	Accounts receivable			26,171,629	23,778,582
	Interest receivable		_	191,672	228,604
	Amounts due from District Health Cen and Kwun Tong Districts	tre Express in Tai	Po	1,917,061	1,488,497
	Deposits			880,972	882,748
	Prepayments			970,030	906,384
				30,131,364	27,284,815
<i>(</i> D					
(d)	Account and other payables			2025	2024
				HK\$	HK\$
	Accounts payable			8,816,543	5,673,796
	Other payables and accruals			8,603,860	9,115,012
				17,420,403	14,788,808

(e) Amounts due from/to subsidiaries

The amounts due from/to subsidiaries, in ordinary operation of UCMS, are unsecured, non- interest bearing and repayable on demand.

28. Statement of financial position as at 31st March 2025 of the Organisation (Continued)

(f) Changes in funds of UCMS

	General <u>fund</u> HK\$	Funds utilised for subsidised <u>programmes</u> HK\$	Designated donation - extension fund HK\$	Designated funds HK\$	<u>Total</u> HK\$
Balance at 1st April 2023	90,968,652	(31,516,589)	2,399,991	134,399,551	196,251,605
Surplus/Total comprehensive income for the year	12,530,699	-	-	-	12,530,699
Transfer of funds	(34,454,953)	(328,266)	(2,399,991)	37,183,210	
Balance at 31st March 2024	69,044,398	(31,844,855)	-	171,582,761	208,782,304
Surplus/Total comprehensive income for the year	10,122,178	-	-	-	10,122,178
Utilization of funds during the year	-	-	-	(236,901)	(236,901)
Transfer of funds	(1,431,897)			1,431,897	
Balance at 31st March 2025	77,734,679	(31,844,855)		172,777,757	218,667,581

GENERAL CHARITABLE FUND-RAISING ACTIVITIES PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT 2023/162/1

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR THE PERIOD FROM 1ST JANUARY 2024 TO 31ST DECEMBER 2024

HK\$

INCOME

Subscriptions received 1,290,602.90

EXPENDITURE

Auditor's remuneration Distilled water and tissues Courier

Fans, speakers and extension socket

Staffing expenses

5.000.00 1,542.00 20.00 1,086.40 17,860.00

25,508.40

EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE

1,265,094.50

The usage of the net proceeds is to raise funds for patient service improvement at the United Christian Hospital.

GENERAL CHARITABLE FUND-RAISING ACTIVITIES PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT 2024/189/1

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR 1ST to 7TH, 9TH, 11TH, 12TH, 16TH, 21ST AND 23RD MARCH 2025

HK\$

INCOME

Donation received 570,622.00

EXPENDITURE

Auditor's remuneration 2.500.00 Printing 4.522.00 Sundry expenses 971.00 Driver allowance 2,165.00 Insurance 1,886.00

Postage 44.00 Transportation and travelling 2,497.00

14,585.00

EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE

556,037.00

The usage of the net proceeds is to raise funds for providing professional, comprehensive, and affordable medical services for grassroots citizens, aiming to ensure comprehensive and high-quality healthcare services for the residents of East Kowloon.

GENERAL CHARITABLE FUND-RAISING ACTIVITIES PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT 2025/009/1

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR 17TH JANUARY 2025 TO 9TH FEBRUARY 2025

HK\$

INCOME

Donation received 56,008.00

EXPENDITURE

Auditor's remuneration Donation box Meal expenses Stands and foamboards

1,994.00 Transportation and travelling

5,563.00

2.500.00

180.00

212.00

677.00

EXCESS OF INCOME OVER EXPENDITURE

50,445.00

The usage of the net proceeds is to raise funds for providing professional, comprehensive, and affordable medical services for grassroots citizens, aiming to ensure comprehensive and high-quality healthcare services for the residents of East Kowloon.

基督教聯合醫務協會長期服務及榮休獎 United Christian Medical Service Long Service and Retirement Awards

10	Year	s Sai	vice	Δω:	arde
IU	I eai	5 JUI	VICE	AW	สเนธ

醫生 Do	ctor	朱智鴻	CHU Chi Hung	黃俊賢	WONG Chun Yin	陳瑞誠	CHAN Sui Shing
陳景濠	CHAN King Ho	朱晉賢	CHU Chun Yin	王曉麗	WONG Hiu Lai	陳泳陶	CHAN Wing Tao
陳鵬飛	CHAN Pang Fai	鍾惠欣	CHUNG Wai Yan, Alice	黃家樑	WONG Ka Leung	鄭佩雯	CHENG Pui Man
張謙俊	CHEUNG Him Chun,	馮凱盈	FUNG Hoi Ying	黃嘉寶	WONG Ka Po,	張春梅	CHEUNG Chun Mui
	Horace	何俊華	HO Chun Wa		Josephine	張浩鑫	CHEUNG Ho Yum
張兆康	CHEUNG Siu Hong	何曉茵	HO Hill Yan	黃劍飛	WONG Kim Fei	張秀娟	CHEUNG Sau Kuen
錢永聰	CHIN Wing Tsung,	何坤怡	HO Kwan Yi	黄美婷	WONG Mei Ting	周少波	CHOW Siu Por
业之力入中心					_	カラ IX 朱凌峯	
EE ≠₩ TM	Anthony	洪玲玲	HUNG Ling Ling	王瑞芝	WONG Sui Chi		CHU Ling Fung
周靜珊	CHOW Ching San,	葉藹鈴	IP Oi Ling		WONG Tin Hung	鍾康強	CHUNG Hong Keung
	Esther	郭錦華	KWOK Kam Wa	胡思哲	WU Sze Chit, Stephen	鍾嘉慧	CHUNG Ka Wai
范加熙	FAN Ka Hei, Andrew	黎嘉輝	LAI Ka Fai	邱桂珊	YAU Kwai Shan	鍾建明	CHUNG Kin Ming
許恩瑋	HUI Yan Wai, Felix	黎珈欣	LAI Ka Yan	葉彩霞	YIP Choi Ha	鍾慧儀	CHUNG Wai Yee
顧 謙	KOO Him, Thomas	黎錦標	LAI Kam Piu	阮嘉茵	YUEN Ka Yan	鄧戰有	DENG Zhanyou
李振龍	LEE Chun Lung	林鑄宏	LAM Chue Wang			丁紫程	DINH Tsz Ching,
李碩恆	LEE Shek Hang	劉駿發	LAU Chun Fat	專職醫療	員工 Allied Health Staff		Phoebe
梁傳國	LEUNG Chuen Kwok		LAU Hau Chun	區譪寧	AU Oi Ling	霍君漢	FOK Kwan Hon
李詠琛	LI Wing Sum	劉曉婷	LAU Hiu Ting	歐寶瑩	AU Po Ying, Marguax	何嘉煒	HO Ka Wai
盧湘忻	LO Sheung Yan	羅碧珊	LAW Pik Shan, Karina			何麗晶	HO Lai Ching
潘禮賢	•			陳鳳文		何穎楊	~
	PUN Lai Yin	羅雪茵	LAW Shuet Yan		CHAN Fung Man		HO Wing Yeung
岑宗勁	SHUM Jone King	梁文杰	LEUNG Man Kit	陳詩妍	CHAN Sze Yin	何欣怡	HO Yan Yi
温婉婷	WAN Yuen Ting	梁紫萍	LEUNG Tsz Ping	張家維	CHEUNG Ka Wai	黃麗燕	HUANG Liyan
楊樂敏	YEUNG Lok Man,	梁芷欣	LEUNG Tsz Yan	趙惠儀	CHIU Wai Yee	禤錦雲	HUEN Kam Wan
	Tiffany	李天欣	LI Tin Yan	周杞光	CHOW Kei Kwong	許亭心	HUI Ting Sum
		李耀祖	LI Yiu Cho	朱俊勤	CHU Chun Kan,	許東芝	HUI Tung Chi
牙醫 De	ntist	李玉雲	LI Yuk Wan		Gabriel	葉翠容	IP Chui Yung
高颸祈	KO Sze Ki	盧婉兒	LO Yuen Yee	方艷坤	FONG Yim Kwan	姚婉儀	IU Yuen Yee
		陸婉菁	LUK Yuen Ching	何彩貞	HO Choi Ching	江春婷	KONG Chun Ting
中醫師		馬紫汝	MA Tsz Yu	葛恩	KOK Yan, Grace	郭振丞	KWOK Chun Shing
	Medicine Practitioner	麥煜豪	MAK Yuk Ho	郭蘊儀	KWOK Wan Yi	黎金英	LAI Kam Ying
	CHAN Chun Wai	吳珠璇	NG Chu Suen	黎芷馨	LAI Tsz Hing, Lillian	黎華	LAI Wa
小汉庄	CITAL CITALITY VAL	吳詠衡	NG Wing Hang	劉德榮	LAU Tak Wing	林招燕	LAN Chiu Yin
罐上 N	1800		3 3		•		
護士 Nu			NG Yuen Man		LEUNG Kit Man		LAM Ka Man
	AU Kam Ang		SIU Man Tsun		LI Kin San	林敏儀	
陳凱霞	CHAN Hoi Ha		SUM Yan Yin	李汶懿	LI Man Yee, Elaine	劉春玲	LAU Chun Ling
陳家豪	CHAN Ka Ho		SZETO Ka Man	李美鳳	LI Mei Fung	劉嘉瑋	LAU Ka Wai
陳敏聰	CHAN Man Chung	譚雯薏	TAM Man Yee	羅志權	LO Chi Kun	羅杏珠	LAW Hang Chu
陳碧梅	CHAN Pik Mui	譚淑華	TAM Shuk Wa	呂道昂	LUI To Ngong	羅帶好	LAW Tai Ho, Eling
陳秀霞	CHAN Sau Ha	譚芷洇	TAM Tsz Yan	陸姸華	LUK In Wa	李天予	LEE Tin Yue
陳詠欣	CHAN Wing Yan	湯嘉榮	TONG Ka Wing	莫善如	MOK Sin Yue, Cecilia	梁翠瑩	LEUNG Chui Ying
陳茵茵	CHAN Yan Yan	曾麗華	TSANG Lai Wa	王心兒		梁寶珊	LEUNG Po Shan
陳映彤	CHAN Ying Tung	蔡琅行	TSOI Long Hang,		WONG Yee Ling	李志文	LI Chi Man
鄒潤	CHAO Yun	71.VL			YIP Wai Cheong	李建松	LI Jiansong
		⁄ ++ 本	Bryan	未任日	The war cheolig		•
張凱欣	CHEUNG Hoi Yan,	徐芷薇	TSUI Chi Mei	AB P₩ 477	ET 0 10 1 01 11	李秀琼	LI Sau King
75	Maggie	徐志穎	TSUI Chi Wing		具工 General Grade Staff	李淑嫻	LI Shuk Han, Cherry
張家明	CHEUNG Ka Ming	温穎然	WAN Wing Yin	陳蓮芳	CHAN Lin Fong	林淑雯	LIN Shu Wen
張百翹	CHEUNG Pak Kiu	黃翠斯	WONG Chui Sze	陳孟君	CHAN Man Kwan	羅智文	LO Chi Man
莊得寶	CHEUNG Tak Po	黃翠儀	WONG Chui Yee	陳秀麗	CHAN Sau Lai	馬梅珊	MA Mui Shan

基督教聯合醫務協會長期服務及榮休獎

United Christian Medical Service Long Service and Retirement Awards

十年服務獎 **10 Years Service Awards**

一般職級員工 General Grade Staff

文諾懿 MAN Lok Yi 吳國樑 NG Kwok Leung 吳倩兒 NG Sin Yi 吳冬麗 NG Tung Lai 吳瑋怡 NG Wai Yi 吳欣樺 NG Yan Wa 吳艷紅 NG Yim Hung 魏萬年 NGAI Holly 錢佩嫻 **QIAN Peixian**

譚志偉 TAM Chi Wai 譚潔婷 TAM Kit Ting

鄧俊堃 TANG Chun Kwan 鄧嬌好 TANG Kiu Ho

唐美媚 TANG Meimei 湯美玲 TONG Mei Ling 謝潤珊 TSE Yun Shan

徐皚婷 TSUI Hoi Ting 溫嘉欣 WAN Ka Yan

黃文恩 WONG Man Yan 王妙容 WONG Mui Yung

黃秀芬 WONG Sao Fan 黃善順 WONG Sin Shun

王崇霞 WONG Sung Ha

殷月琴 YAN Yuet Kam 楊加佳 YANG Jiaiia

楊珮珊 YEUNG Pui Shan

楊小碧 YEUNG Siu Pik 楊偉業 YEUNG Wai Yip

葉婥鈴 YIP Cheuk Ling. Samantha

葉芷均 YIP Tze Kwan, Chloe

姚子峰 YIU Tsz Fung 饒英征 YIU Ying Ching

余滿蓮 YU Manlian 袁卓彦 YUEN Cheuk Yin 曾瑞雲 ZENG Ruiyun

趙鳳軍 ZHAO Fengjun

二十年服務獎 20 Years Service Awards

醫生 Doctor

馮藝嫦 FUNG Ngai Sheung 彭智德 PANG Chi Tak 邵永豪 SHIU Wing Ho 鄧紹敏 TANG Siu Man, Simon **WONG Cheung** 翔 黃思豪 WONG Sze Ho, Sunny

護士 Nurse

張健貞 CHEUNG Kin Ching 張民光 CHEUNG Man Kwong 鍾惠玲 **CHUNG Wai Leng** 高家慧 KO Ka Wai 高森森 **KO Sum Sum** 梁家維 LEUNG Ka Wai 馬海燕 MA Hoi Yin

專職醫療員工 Allied Health Staff

曹亞雲 **CAO Yayun** 朱偉舜 CHU Wai Shun, Wilson 黎佩華 LAI Pui Wah 林偉昌 LAM Wai Cheong

一般職級員工 General Grade Staff

區多結 AU Dor Kit 陳家儀 CHAN Ka Yee 陳麗華 CHAN Lai Wa 陳淑芬 **CHAN Shuk Fan** 張新玉 CHEUNG Sun Yuk 侯佩貞 HAU Pui Ching, Kady 郭錦華 **KWOK Kam Wah** 林凱琪 LAM Hoi Ki 劉敏玉 LAU Man Yuk 劉美蓮 LAU Mei Lin 梁燕琼 LEUNG Yin King, Lisa 李偉昌 LI Wai Cheong 麥潤娟 MAK Yun Kuen 吳羽欣 NG Yu Yan, Betty 叶 SZE Yip 譚貴芳 TAM Kwai Fong

紅 TSE Hung

王佩慈 WONG Pui Chi

三十年服務獎 **30 Years Service Awards**

醫生 Doctor

鄭亨昌 **CHENG Hang Cheong** 林志成 LAM Chi Shing 勞結蓮 LO Kit Lin 馬子軍 MA Che Kwan, Louis 譚賢標 TAM Yin Biu, Andy

護士 Nurse

陳文芳 CHAN Man Fong 陳美秋 CHAN Mei Chau 陳寶珍 CHAN Po Chun 陳若榮 **CHAN Yeuk Ying** 鄭楚明 CHENG Chor Ming, Francis 卓穎欣 CHEUK Wing Yan 植鳳儀 CHIK Fung Yee, Pansy 錢轉歡 CHIN Chuen Fun 紀玉蘭 KI Yuk Lan 江素真 **KONG So Chun** 顏錦麗 NGAN Kam Lai 潘麗娟 **POON Lai Kuen** SO Yu, Vicky 蘇愉

Sophine 徐麗娟 TSUI Lai Kuen 黃文廣 **WONG Man Kwong WONG Pik Fun** 黃碧芬 黃佩珊 **WONG Pui Shan** 王婉芊 WONG Yuen Chin

宋惠嬋

SUNG Wai Sim,

楊志洪 YEUNG Chi Hung, Leo 楊智文 YEUNG Chi Man 庾順成 YUE Shun Shing

袁淑英 YUEN Suk Ying, Candice

專職醫療員工 Allied Health Staff

陳潔芬 CHAN Kit Fun 張麗茵 CHEUNG Lai Yan 曹偉達 **CHO Wai Tat** 霍棟權 FOK Tung Kuen 馮蕙蓉 **FUNG Wai Yung** 李觀華 LEE Koon Wah 李光明 LEE Kwong Ming 盧卓恒 LO Cheuk Hang, Charles

曾若燕 TSANG Yeuk Yin 翁文慧 YUNG Man Wai

一般職級員工 General Grade Staff

陳秀明 CHAN Sau Ming 鄒桂花 CHAU Kwai Fa 張珮盈 CHEUNG Pui Ying, Priscilla 徐嘉敏 CHUI Carmen 黃景如 **HOUANG Kin Yu** 許曉慶 HUI Hiu Hing 葉玉群 IP Yuk Kwan 羅佩依 LAW Pui Yi 李淑玲 LEE Suk Ling, Elain 麥嘉儀 MAK Ka Yi 吳明英 NG Ming Ying 吳佩英 NG Pui Ying 蕭蕙芬 SIU Wai Fung 鄧秀嫻 TANG Sau Han, Aileen 黃倩儀 WONG Sin Yee 王水合 WONG Sui Hop 楊屹晴 YEUNG Ngat Ching 葉杏雯 YIP Hang Man, Brigid

袁秀芳 YUEN Sau Fong

四十年服務獎 40 Years Service Awards

護士 Nurse

葛文龍 **GOT Man Lung** 王素芬 WONG So Fan 姚鳳儀 YIU Fung Yi

袁淑萍 YUEN Shuk Ping, Tammy

基督教聯合醫務協會長期服務及榮休獎 United Christian Medical Service Long Service and Retirement Awards

醫生 Doctor		譚永生	TAM Wing Sang,	一般職級」	■I General Grade Staff	梁翠瓊	LEUNG Chui King
趙華強	CHIU Wa Keung		Edwin	陳志佳	CHAN Chi Kai	梁振康	LEUNG Chun Hong
顧家銘	KU Ka Ming	唐麗燕	TONG Lai Yin	陳妙嬋	CHAN Miu Sim	梁俊華	LEUNG Chun Wa
李家龍	LEE Kar Lung	曾嘉儀	TSANG Ka Yi	陳淑芬	CHAN Suk Fan, Candy	梁錦洪	LEUNG Kam Hung
謝萬里	TSE Man Li	曾佩瑤	TSANG Pui Yiu	張瑞玲	CHANG Sui Ling	梁偉健	LEUNG Wai Kin
楊諦岡	YEUNG Tai Kong	謝寶珠	TSE Po Chu	鄒桂花	CHAU Kwai Fa	梁永昌	LEUNG Wing Cheong,
		董佳端	TUNG Kai Tuan	鄭雄城	CHENG Hung Shing		Jacky
護士 Nurse		王貴英	WONG Kwai Ying	鄭笑琼	CHENG Siu King	李梅珍	LI Mui Chun
區觀寶	AU Kwun Po	黃碧君	WONG Pik Kwan,	鄭永成	CHENG Wing Shing	練彩霞	LIN Choi Ha
陳潔玲	CHAN Kit Ling		Gillian	鄭溢群	CHENG Yat Kwan	盧健民	LO Kin Man
陳麗娥	CHAN Lai Ngor	尹紫珊	WUN Che Shan	鄭英笑	CHENG Ying Siu	盧寶瑜	LO Po Yu
陳燕珍	CHAN Yin Chun	楊明慧	YEUNG Ming Wai,	張美雲	CHEUNG Mei Wan	龍震中	LOONG Chun Chung
鄭楚明	CHENG Chor Ming,		Elina	張小蘭	CHEUNG Siu Lan	雷慧霞	LUI Wai Ha
	Francis	姚鳳儀	YIU Fung Yi	張慧兒	CHEUNG Wai Yee,	萬玉春	MAN Yuk Chun
鄭淑卿	CHENG Shuk Hing	翁冰	YUNG Ping		Helen	莫康傑	MOK Hong Kit
朱惠儀	CHU Wai Yee			張月玲	CHEUNG Yuet Ling	吳夏影	NG Ha Ying
朱燕珍	CHU Yin Chun	專職醫療	員工 Allied Health Staff	張玉芳	CHEUNG Yuk Fong	吳景倫	NG King Lun
杜翠玲	DO Tsui Ling	陳鳳英	CHAN Fung Ying,	左偉祺	CHOR Wai Kei, Jacky	吳桂英	NG Kwai Ying, Phoebe
馮文麗	FUNG Man Lai		Janis	朱麒酈	CHU Ki Lai	伍英傑	NG Ying Kit
葛文龍	GOT Man Lung	周美蘭	CHOW Mei Lan	范佩玲	FAN Pui Ling	譚貴芳	TAM Kwai Fong
何麗芬	HO Lai Fun	馮容光	FUNG Yung Kwong	關碧儀	KWAN Pik Yee	鄧靜儀	TANG Ching Yee, Abby
何子聰	HO Tsz Chung	何彩貞	HO Choi Ching	郭玉香	KWOK Yuk Heung	湯麗金	TONG Lai Kam
姜珠華	KEUNG Chu Wah	何金娣	HO Kam Tai	黎紅興	LAI Hung Hing	曾佩玲	TSANG Pui Ling
林引雄	LAM Yan Hung	鄺敏儀	KONG Mun Yee, Lily	黎金英	LAI Kam Ying	謝柳珍	TSE Lau Chun
梁美儀	LEUNG Mei Yee	林礎珍	LAM Cho Chun	賴菊蓉	LAI Kuk Yung	王鉅邦	WONG Kui Pong
梁秀芬	LEUNG Sau Fan	劉慧心	LAU Wai Sum	林招燕	LAM Chiu Yin	黃秀卿	WONG Sau Hing
羅淑賢	LO Shuk Yin	梁美珍	LEUNG Mee Chun	林健武	LAM Kin Mo	黃秀雯	WONG Sau Man
馬少芳	MA Siu Fong	廖卓芬	LIU Chuk Fun	林美儀	LAM Mei Yi	黃淑嫻	WONG Shuk Han
顏佩玲	NGAN Pui Ling	王偉良	WONG Wai Leung	藍寶儀	LAM Po Yi	王純碧	WONG Shun Pik
潘麗娟	POON Lai Kuen	姚錦忠	YIU Kam Chung	劉玉萍	LAO lok Peng	黃永健	WONG Wing Kin
邵月娟	SHIU Yuet Kuen,	楊栢樺	YOUNG Pak Wah	羅運英	LAW Wan Ying	任淑華	YAM Suk Wah, So So

李鶴元 LEE Hok Yuen

Agnes

管理層、部門主管及中心主管 (二零二五年三月三十一日)

Senior Management, Division Heads and Centre In Charge (As at 31.3.2025)

管理層 Senior Management

總幹事 (基督教聯合醫務協會) Corporate Director (United Christian Medical Service)

陳美璐博士 (由2024年9月2日起) Dr CHAN Mei Lo (since 2.9.2024)

院牧部 Chaplaincy

主任院牧 Chief Chaplain 謝耀揚牧師 Rev TSE Yiu Yeung

基督教聯合醫務協會幼兒學校 United Christian Medical Service Nursery School

校長 Principal

林曉雯女士 Ms LAM Hiu Man

基督教聯合那打素社康服務 United Christian Nethersole Community Health Service

管理層 Senior Executive

總幹事

(基督教聯合那打素社康服務) (United Christian Nethersole Community Health Service)

Executive Director

羅淑芳女士 (至2024年10月7日) Ms LAW Suk Fong (up to 7.10.2024)

部門主管 Division Heads

醫務總監 Medical Director

預防醫學及醫療服務 Preventive Medicine & Clinical Service

黎杰芝醫生 Dr LAI Kit Chi

高級經理 Senior Manager

企業發展Corporate Development陳倩筠女士Ms CHAN Sin Kwan

服務經理 Service Manager 社區營養服務 Community Nutrition

陳紫敏女士 Ms CHAN Tze Man

服務經理 Service Manager

社區復康服務 Community Rehabilitation Service

趙錦華先生 Dr CHIU Kam Wah

高級經理 Senior Manager

財政及會計Finance and Accounting朱賢玲女士Ms CHU Yin Ling

高級服務經理 Senior Service Manager

地區康健站DHC Express劉碧珊女士Ms LAU Pik Shan

服務經理 Service Manager 社會服務 Social Service

羅敏琪女士 Ms LAW Man Ki 助理總監 Assistant Director

助理總監 Assistant Director 診斷服務 Diagnostic Service

梁子文先生 Mr LEUNG Tsz Man

高級經理 Senior Manager 行政 Administration 麥穗生女士 Ms MAK Sui Sang

管理層、部門主管及中心主管(二零二五年三月三十一日) Senior Management, Division Heads and Centre In Charge (As at 31.3.2025)

助理服務經理 Assistant Service Manager

情緒健康輔導服務 **Emotional Health & Counselling Service**

蘇穎麗女士 Ms SO Wing Lai

高級服務經理 Senior Service Manager 中醫服務 Chinese Medicine 鄧美美女士 Ms TANG Mei Mei

服務 / 中心主管 Service/Centre In Charge

預防醫學及醫療服務 Preventive Medicine & Clinical Service

西醫診所協調主任 Medical Clinical Co-ordinator

陳彥超醫生 Dr CHAN Yin Chiu

牙醫診所協調主任 **Dental Clinical Co-ordinator**

梁麗娟醫生 Dr LEUNG Lai Kuen

服務經理 Service Manager 醫療及健康 Medical & Health 蕭坤尚女士 Ms SIU Kwan Sheung

社區護理經理 Community Nurse Manager

外展服務 **Outreach Service** 李麗茵女士 Ms LEE Lai Yan 護理經理 Clinic Manager

廣福社區健康中心 Kwong Fuk Community Health Centre

曾泳詩女士 Ms TSANG Wing Sze

護理經理 Clinic Manager

賽馬會天水圍社區健康中心 Jockey Club Tin Shui Wai Community Health Centre

洪沛濠先生 Mr HUNG Pui Ho

Clinic Manager 賽馬會和樂社區健康中心及白普理廣田社區健康中心 Jockey Club Wo Lok Community Health Centre and

Bradbury Kwong Tin Community Health Centre

徐輿廷女士 Ms TSUI Yu Ting

護理經理 Clinic Manager

基督教聯合那打素佐敦健康中心 **UCN Jordan Health Centre**

梁嘉麗女士 Ms LEUNG Ka Lai

社會服務 Social Service

中心主任 Centre-in-charge

鯉魚門長者日間護理中心 Lei Yue Mun Day Care Centre for the Elderly

黎嘉慧女士 Ms LAI Ka Wai

中心主任 Centre-in-charge

綜合家居照顧服務 **Integrated Home Care Services**

梁庭丰先生 Mr LEUNG Ting Fung

服務協調主任 **Service Coordinator**

秀茂坪愛鄰網絡服務 Good Neighbour Network Service (Sau Mau Ping)

黃穗玲女士 Ms WONG Sui Ling

服務主任 Service Officer

廣福愛鄰網絡服務 Good Neighbour Network Service (Kwong Fuk)

嚴淑芬女士 Ms YIM Suk Fun

管理層、部門主管及中心主管 (二零二五年三月三十一日)

Senior Management, Division Heads and Centre In Charge (As at 31.3.2025)

專職醫療服務

服務經理

社區營養服務

陳紫敏女士

服務經理

社區復康服務

趙錦華先生

助理服務經理

情緒健康輔導服務

蘇穎麗女士

地區康健站

高級服務經理

觀塘地區康健站

劉碧珊女士

項目協調主任

大埔地區康健站

干詠詩女士

醫生

西醫診所協調主任

陳彥超醫生

醫生

陳慧中醫生

張慧儀醫生

張婉茵醫生

朱依齡醫生

朱勵亞醫生

顧 謙醫生

李秉威醫生

鄧紹敏醫生

徐秀妍醫生

黃鳳儀醫生

牙醫

牙醫診所協調主任

梁麗娟醫生

牙醫

陳億康醫生

張曉晴醫生

宗穎超醫生

詹麗珊醫生

高颸祈醫生

林穎珊醫生

李盈姿醫生

羅茵婷醫生

聶君霖醫生

黃麗華醫生

黃文敬醫生

Allied Health Service

Service Manager

Community Nutrition

Ms CHAN Tze Man

Service Manager

Community Rehabilitation Service

Dr CHIU Kam Wah

Assistant Service Manager

Emotional Health & Counselling Service

Ms SO Wing Lai

District Health Centre Express

Senior Service Manager

Kwun Tong District Health Centre Express

Ms LAU Pik Shan

Project Coordinator

Tai Po District Health Centre Express

Ms YU Wing Sze

Medical Officers

Medical Clinical Co-ordinator

Dr CHAN Yin Chiu

Medical Officers

Dr CHAN Wai Chung

Dr CHEUNG Wai Yee

Dr CHEUNG Yuen Yan

Dr Elaine CHU

Dr CHU Lai Ah

Dr KOO Him

Dr LI Ping Wai

Dr TANG Siu Man

Dr TSUI Sau In

Dr WONG Fung Yi

Dental Officers

Dental Clinical Co-ordinator

Dr LEUNG Lai Kuen

Dental Officers

Dr CHAN Yik Hong

Dr CHEUNG Hiu Ching

Dr CHUNG Wing Chiu

Dr JIM Lai Shan

Dr KO Sze Ki

Dr Vanessa LAM

Dr LEE Ying Chi

Dr LO Yan Ting

Dr NIP Kwan Lam

Dr WONG Lai Wah

Dr WONG Man King

管理層、部門主管及中心主管(二零二五年三月三十一日) Senior Management, Division Heads and Centre In Charge (As at 31.3.2025)

蘇逸昌醫生 曾巧彤醫生 袁麒軒醫生

Dr SO Yat Cheong Dr TSANG Hau Tung Dr YUEN Ki Hin

註冊中醫師

註冊中醫師

翁霆耀註冊中醫 陳鶯琳註冊中醫 陳俊偉註冊中醫 陳燕桃註冊中醫 巢朝棟註冊中醫 范紀安註冊中醫 姜小舟註冊中醫 許佩娟註冊中醫 季 霖註冊中醫 黎詠詩註冊中醫 李嘉俊註冊中醫 李嘉曦註冊中醫 李樂詩註冊中醫 李逸智註冊中醫 凌雅萍註冊中醫 盧俊杰註冊中醫 呂日持註冊中醫 吳昕殷註冊中醫 白秉銧註冊中醫 蕭滙謙註冊中醫 徐逸芝註冊中醫 屈珮珠註冊中醫 黃小專註冊中醫 葉梓葦註冊中醫 葉韻姿註冊中醫 楊佩璇註冊中醫 張 慧註冊中醫

張 浪註冊中醫

Registered Chinese Medicine Practitioners

Chinese Medicine Practitioners

Mr YUNG Ting Yiu Ms CHAN Ang Lam Mr CHAN Chun Wai Ms CHAN Yin To Mr CHAO Chao Dong Mr FAN Chih An Ms JIANG Xiaozhou Ms KHOR Mooi Kia Ms KWAI Lam Ms LAI Wing Sze Mr LEE Ka Chun Ms LI Jiaxi Ms LI Lok Sze Mr LI Yat Chi Ms LING Nga Ping Mr LO Chun Kit Mr LUI Yat Chi Ms NG Yan Yan Mr PAK Ping Kwong Mr SIU Wui Him Ms TSUI Yat Chi Ms WAT Pui Chu Mr WONG Siu Chuen Ms YIP Tsz Wai Ms YIP Wan Chi

Ms ZHANG Hui

Mr ZHANG Lang

Ms YOUNG Pui Shuen

鳴謝

Acknowledgements

機構名稱 Name of Organisation	金額 Amount (港幣 HK\$)
Social Welfare Department	24,061,604.00
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	14,743,566.00
HACM Limited	12,411,548.00
Department of Health	9,115,182.00
The Community Chest of Hong Kong	6,005,100.00
S. K. Yee Medical Foundation	2,067,030.00
Lotteries Fund	346,000.00
The Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries	162,414.00
敬老護老愛心券	144,000.00
新創建集團慈善基金	44,000.00
Alliance Construction Materials Limited	11,000.00
Lam Ka Ying	10,000.00
總計 Grand Total:	69,121,444.00

備注:

上述機構曾於二零二四至二零二五年期間透過捐款、撥款或資助形式支持社康活動,如有錯漏,敬請鑑諒。另因篇幅有 限及根據《個人資料(私穩)條例》,社康僅列出提供款項達港幣五千元或以上之機構芳名,謹此再向各善長深表謝 意。

Remark:

The organisations listed above supported UCN activities in the form of donations, funding or subsidies in 2024/2025. Please accept our apologies if there is any wrong or missing information. Due to the limited space and the "Personal Data (Privacy) Ordinance", only organisations that contributed an amount of HK\$5,000 or above are listed.